

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 240

PDF erstellt am: **28.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 240 - 3333

Bern, Montag, 13. Oktober 1980  
Berne, lundi, 13 octobre 1980

98. Jahrgang  
98<sup>e</sup> année

N° 240 - 13. 10. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-gimento di società e diffida ai creditori

Rédaction du capital social et appel aux créanciers

Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 305836-305864

2. Oktober 1980

Lehr- und Versuchswerkstätte der Winterthur-Unfall AG, in Winterthur I, Aus- und Weiterbildung von Autoexperten usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2825). Dr. Emil Stark ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident, mit Einzelunterschrift: Dr. Hans-Rudolf Stucki, von Dürnten, in Zell ZH.

2. Oktober 1980

Schneider Mediat AG, in Zürich 7, Ärzte- und Spitalbedarfsartikel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3037). Die Prokura von Regula Hablützel ist erloschen.

2. Oktober 1980

Messer AG, in Zürich 9, Papiere (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3570). Die Prokura von Ludwig Härnagl ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Reto Stäger, von Zizers, in Freienbach.

2. Oktober 1980

Migros Bank in Zürich I (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 437). Statuten am 19. 8. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Franz Jenni; er hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

2. Oktober 1980

X-ray, B. Spadin, in Glattfelden, Silberrückgewinnung (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Oktober 1980

Zollkont AG, in Zollikon, Besorgung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3972). Dr. Hans-Weiss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

2. Oktober 1980

Albert Isler & Co AG, in Zürich II, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2745). Die Prokura von Robert Müller ist erloschen.

2. Oktober 1980

Turmac SA, in Zürich II, Zigarettenfabriken (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1909). Infolge Verlegung des Sitzes nach Boncourt (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3082) wird der Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

2. Oktober 1980

Uto Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3105). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Lugin, von Vuillebaud, in Lausanne, und Felix Matthys, von und in Zürich.

2. Oktober 1980

«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 25). Prof. Dr. Emil W. Stark ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Arthur Graf, von und in Winterthur. Rolf Holliger, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Sieber, von Flurlingen, in Laufen-Uhwiesen.

2. Oktober 1980

Unimpex Trading AG, in Zürich 6, Waren aller Art (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2402). Statuten am 18. 9. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: BRS-Trading AG (BRS-Trading SA) (BRS-Trading Ltd.).

2. Oktober 1980

Calmic AG, in Zürich 9, Produkte der «Calmic Limited», Crewe (GB) (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2073). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3156) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980

Varipack AG, in Zürich 3, Verarbeitung von Papier und Folien (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1802). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3154) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980

Syntex (Europe) SA, in Zürich 3, Überwachung des Vertriebs der Produkte der Syntex Corporation, Panama (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3934). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3155) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980

Chez Rico Herrenmode AG, in Winterthur I, Spezialgeschäfte für Herrenbekleidung (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1893). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3155) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980

Haldimann Consultants AG, in Zürich II, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 317). Hans Rudolf Haldimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Haldimann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1980

J.-P. Christen, in Zürich, Werbeagentur (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 430). Die Prokura von Sarah Böhli ist erloschen.

2. Oktober 1980

Teneran Ltd, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Statuten am 19. und 29. 9. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: Kunz Bauelemente AG. Sitz der Gesellschaft ist Adliswil. Adresse: Tiefackerstrasse 14a. Neuer Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Handel mit Bauelementen, als Bau- oder Generalunternehmer; Vertretungen; Durchführung treuhänderischer Mandate. Dr. Jörg Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Kunz, von Bäretswil, in Adliswil.

2. Oktober 1980

Aerosystems Holding AG, bisher in Kloten, Beteiligungen an der Aerosystems Gruppe usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1762). Die Generalversammlung vom 26. 9. 1980 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: c/o Dr. Alfred J. Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, Zürich I.

2. Oktober 1980

Ka-Tee-Ka AG, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kaffee (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2497). Statuten am 29. 9. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Walter Brändler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Rochus F. Huber, von Wohlenschwil, in Maur; und Paul Moeller, von Sirmach, in Steinhausen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Romeo S. Barbara, nun in Cham; seine Prokura sowie diejenige von Max Bohny sind erloschen.

2. Oktober 1980

Letraset (Switzerland) AG, in Opfikon, Hilfsmittel zur Erstellung und Beschriftung von technischen Zeichnungen aller Art (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Mervyn David Bracey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anthony Roy Philipson, britischer Staatsangehöriger, in Walton on Thames, Surrey (GB).

2. Oktober 1980

Taselect AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seefeldstrasse 62, Zürich 8. Statutendatum: 29. 8. 1980. Zweck: Auswahl von Mitarbeitern im Auftrage von Arbeitgebern, Vermittlung von Arbeitsplätzen im Auftrage von Arbeitnehmern, Temporäreinsatz von Arbeitnehmern auf bestimmte und unbestimmte Zeit; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Metzger, von Zell ZH, in Kilchberg ZH.

2. Oktober 1980

Alexander Eugster AG, in Zürich I, Bahnhofstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1980. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Textilien, Lebensmitteln und andern Konsumgütern, insbesondere südamerikanischer Provenienz, sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Alexander Rudolf Eugster, von Speicher, in Zürich, Präsident, und Walter Schmid, von Nidfurn und Schwanden GL, in Küsnacht ZH.

2. Oktober 1980

Verein für ein Vinzenz-Altersheim, in Winterthur I (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1963, S. 242). Mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 8. 2. 1975 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

2. Oktober 1980

Reiss AG Strassenbau, in Bäretswil (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2733). Neuer Geschäftsführer: Adrian Vonlaufen; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1980

Consa Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Florastrasse 1, Zürich 8. Statutendatum: 24. 9. 1980. Zweck: Ausübung von Treuhandmandaten aller Art, namentlich von Kontrollstellen-, Buchhaltungs-, Steuer- und Finanzierungsmandaten, sowie Erstellung von Betriebsanalysen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Urs Hensel, von Widnau und Zürich, in Wallisellen.

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

Prelswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 10, Baugeschäft (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3090), mit Hauptsitz in Basel. Der Vizedirektor heisst richtig: Wolfgang Koch (nicht Loch).

Stephan Nahrungsmittelmaschinen AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3110). Friedrich Otto (nicht Ott) lautet der Name des ausgeschiedenen Verwaltungsrates.

29. September 1980

Samge AG, in Zürich, Import, Export und Transithandel von Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1950). Dr. Leo Weiss und Dr. Hans Rutgers sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mohamed Gamal Eldin ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern einziges Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Oktober 1980

Solarot SA, bisher in Lugano (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2077). Die Generalversammlung vom 1. 9. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. 9. 1976 datieren und am 15. 6. 1979 letztmalig geändert wurden, erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Idastrasse 15, Zürich 3. Zweck: Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften im allgemeinen, wie auch Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanzgesellschaften im Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Verena Gottardi ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Beda Singenberger, von Dussnang und Zürich, in Zürich.



## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarberg

2. Oktober 1980

**A. Bangerter & Cie. AG**, in Lyss, Zementwaren- und Bausteinwerk (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1234). Die Prokuren von René Bütschi, Hans Steinmann und Hans Stalder sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Nydegger, von Wahlern BE, in Ins.

## Büro Bern

2. Oktober 1980

**Druckerei Ruch & Co.**, in Bern. Fritz Ruch, von Sumiswald, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Stephan Ruch, von Sumiswald, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1980 begonnen hat. Ausführung von Druckaufträgen. Herzogstrasse 11 und 12.

2. Oktober 1980

**Losinger Holding AG**, in Bern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Die Generalversammlung vom 10. September 1980 hat die Firmaänderung in **Losinger-Familienholding AG** sowie die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Jean-Jacques Brocard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vinzenz Losinger, Präsident des VR, wohnt nun in Bern.

2. Oktober 1980

**Salva SA**, in Bern (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3111). Die Generalversammlung vom 10. September 1980 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Losinger Immobilien AG (Losinger Immobilien SA) (Losinger Real Estate Ltd)**. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Besitz, Überbauung, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken (Immobilien usw.). Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen aus dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaues erwerben, veräußern und ausüben.

## Büro Laupen

2. Oktober 1980

**Urs Scherler**, in Allentöfen, Gemeinde Mühleberg. Inhaber der Firma ist Urs Scherler, von Mühleberg, in Allentöfen, Gemeinde Mühleberg. Betrieb des Restaurants Schwanen. Allentöfen, 3205 Gümmenen.

2. Oktober 1980

**Käsergenossenschaft Oberei**, in der Oberei, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2740). Der Präsident Christian Bieri und der Sekretär Hans Burkhalter sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Rudolf Schlecht, von Radelfingen, als Präsident, und Hans Siegenthaler, von Trub, als Sekretär, beide in Mühleberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Büro Nidau

2. Oktober 1980

**Peter Löffel**, in Täuffelen, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1965, S. 2586). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. Oktober 1980

**Dactun AG**, in Diemtigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. 8. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gewisse Aktiven (Büroeinrichtungen, 1 Auto, Möblierungsgegenstände) der Einzelfirma «P. Widmer Verwaltungen», Wimmis, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 8. 1980, zum Übernahmepreis von Fr. 54 200, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Widmer, von Diemtigen, in Wimmis, als Präsident; Hans Peter Nigg, von Emmetten, in Vaduz (FL), und Hans Peter Graber, von Wyssachen, in Thun. Peter Widmer führt Einzelunterschrift. Hans Peter Nigg zeichnet kollektiv zu zweien mit Peter Widmer. Domizil: c/o Widmer Verwaltungen, Diemtigalstrasse.

2. Oktober 1980

**Colasit A.-G.**, in Wimmis, Kunststoffapparatebau usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Die Prokura von Peter Zürcher ist erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

1. Oktober 1980

**ZS-Drogerie AG**, Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2603). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1980 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **ZS AG, Mythen-Drogerie und Chäshtüte**. Neuer Zweck: Errichtung und Führung der «Mythen-Drogerie» und «Chäshtüte», in Schwyz; kann weitere Drogerien oder artverwandte Betriebe eröffnen und führen und Liegenschaften oder Anteile an solchen erwerben.

1. Oktober 1980

**Gehr. Kliger, Metzgerei, Wursterei**, in Unteriberg. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 433). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1980

**Löbnd AG**, Maschinen und Fahrzeuge, in Unteriberg (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1815). Präsident Dr. Marcel Baumann und Paul Steiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

1. Oktober 1980

**Sterli Treuhand AG**, bisher in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2830). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3155) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980

**Returna Aktiengesellschaft**, in Schwyz. Verwertung von Verfahren aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht und durch Ausgabe von 350 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Abtretungs- und Sacheinlagevertrag vom 18. September 1980 übernimmt die Gesellschaft von der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., Schwyz, einen Stamnteil von DM 45 000 der «Peter Biegi Nahrungsmittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Frankfurt am Main (D), zum Übernahmepreis von Fr. 350 000. Der Übernahmepreis wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die Statuten wurden revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungstransaktionen. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 28, bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

2. Oktober 1980

**Terminus 8212 AG**, in Freienbach, Betrieb des Hotels Terminus in Neuhäusen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

2. Oktober 1980

**Wienerwald Betriebs AG**, in Feusisberg, Erwerb und Betrieb von Gaststätten (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3589). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Andreas Pechota, von Winterthur, in Thalwil, und Robert Schwytzer, von Galgenen, in Wollerau.

2. Oktober 1980

**Wienerwald Holding AG**, in Feusisberg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 180). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Gemäss Abtretungs- und Sacheinlagevertrag vom 18. September 1980 übernimmt die Gesellschaft von Friedrich Jahn, in Feusisberg, einen Stamnteil von Fr. 2 000 000 der «Jabor G.m.b.H.», in Altdorf, zum Übernahmepreis von Fr. 2 000 000. Der Übernahmepreis wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die Statuten wurden revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 000 000, eingeteilt in 5000 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000 und 20 000 Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

2. Oktober 1980

**GBC Manufacturing Corporation**, bisher in Wollerau, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2627). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1980 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **GBC (Schweiz) AG**. Der Sitz wurde nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun: Wahrung der Interessen des GBC-Konzerns in der Schweiz, die Einfuhr und der Verkauf in der Schweiz von Btomaschinen, Papier- und Buchbindereierzeugnissen des GBC-Konzerns nebst Zubehör. Sie kann auch solche Maschinen und Artikel selbst herstellen, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Prokura von Robert Egger ist erloschen. Neu führt Peter Büsshart, von Zürich und Opfershofen, in Au ZH, Kollektivprokura zu zweien. Domizil: Churerstrasse 162.

2. Oktober 1980

**Raiffeisenkasse Goldau**, in Goldau, Gemeinde Arth, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1730). Präsident Franz Marty, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Gottlieb Brändli ist nun Präsident und der bisherige Beisitzer Josef Gwerder-Schmidig, von Muotathal, in Goldau, Gemeinde Arth, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und die Vertreterin zeichnen je kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Tannenweg 13.

2. Oktober 1980

**Lifitas A.-G.**, in Schwyz. Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2590). Das einzige Mitglied, Dr. Anton Kuster, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Jürg Peter Anton Kuster, von Eschenbach SG und Urdorf, in Urdorf, in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 28, bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

2. Oktober 1980

**Heidi Lazar-Schreyer, Hotel-Restaurant Grünewald**, in Ried, Gemeinde Muotathal (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 303). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegungen gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervald - Soprasseffa

2. Oktober 1980

**Bonheur AG**, in Sarnen, Auswertung naturwissenschaftlicher Erkenntnisse im Ernährungsbereich, ferner Forschung und Entwicklung usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1470). Rudolf W. Boxler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

Berichtigung

**Clarico GmbH**, in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2856). Der mit Publikation im SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2856 veröffentlichte Name des Geschäftsführers Hans Rudolf Scheller lautet richtig: Hans Ulrich Scheller.

2. Oktober 1980

**Eldhardt Holding A.G.**, in Glarus, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1630). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Werner Meili, von Zürich und Weisslingen, in Kilchberg ZH; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Oktober 1980

**Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Glarus** (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3070). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Kollektivunterschriften von Gottfried Meier, Sekretär; Werner Hürliemann, Pankraz Frauenknecht, Hans Knöpfli und Hans Roth sind erloschen.

2. Oktober 1980

**Desideria Holding-Aktiengesellschaft für Inlandwerte**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1145). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Desideria Holding-Aktiengesellschaft für Inlandwerte** in Liq. durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Eugen Kung, von Mühlehorn und Glarus, in Glarus; er zeichnet einzeln. Dr. Karl Seiler, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Oktober 1980

**Kobree SA (Kobree AG) (Kobree Ltd.)**, in Luchsinggen. Mit Statuten vom 2. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Immobilien sowie Import und Export von Waren aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Vertretungen übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Alfred Kobler, von Oberriet, in Hätzingen. Geschäftsdomizil: Bühl.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

1er octobre 1980

**AP Mar S.A.**, à Fribourg, route de Beaumont 22, c/o Transfinco S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 septembre 1980. But: études et travaux se rapportant à la publicité et toutes opérations de création et gestion d'entreprises. Capital social: fr. 50 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle, Peter Anton Schibler, de Däniken, à Fribourg.

1er octobre 1980

**IAP Loss Adjusters and Surveyors S. à r.l.**, à Fribourg, toute activité dans le domaine du règlement des sinistres au niveau mondial, etc. (FOSC du 27. 6. 1979, no 147, p. 2062). L'associé «World-Wide Adjusters Company», à Londres (GB) a changé sa raison sociale en «International Adjusters Partnerships».

1er octobre 1980

**Gérard Pepe**, à Fribourg. Le titulaire est Gérard Pepe, de nationalité italienne, à Fribourg. Exploitation d'un garage, auto-électricité. Avenue de Rome 11.

1er octobre 1980

**Atlas Free Enterprise Corporation S.A.**, à Fribourg, opérations financières, participations, etc. (FOSC du 17. 4. 1978, no 88, p. 1176). L'administratrice Linda Müller a démissionné; ses pouvoirs sont radisés. Joan Pousaz, originaire d'Olion, à Lully, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle.

1er octobre 1980

**Decorin S.A.**, à Fribourg, importation, exportation de tous produits ressortissant au domaine de l'aménagement intérieur (FOSC du 9. 8. 1977, no 184, p. 2604). L'administrateur Jean-Claude Bourquard a démissionné; ses pouvoirs sont radisés.

2 octobre 1980

**Agri Project and Trade Company S.A.**, à Fribourg, rue de l'Abbaye Bovet 12, chez Dolphin S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 septembre 1980. But: export, import, commerce en gros et en détail de vins d'origine; commerce et exploitation de machines et outils agricoles et de produits agricoles; commerce et gestion de biens immobiliers et de valeurs mobilières. Elle exerce ses activités à l'étranger et n'aura en Suisse que l'activité strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 80 000, entièrement libéré; divisé en 80 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Cornelis Hermanus De Bree, de Hollande, à Zeist (NL), est président avec signature individuelle; Michel Brunisholz, de Praroman, à Fribourg, vice-président, et Jean-Daniel Gully, de Courmourens, à Fribourg, secrétaire avec signature collective à deux.

2 octobre 1980

**Deltaoil S.A.**, à Fribourg, rue St-Pierre 20. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er octobre 1980. But: l'achat, la vente, le courtage, la distribution, le raffinage, le transport de tous produits, principalement dans le domaine du pétrole et de la pétrochimie. Elle peut prendre des participations et effectuer des investissements. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Noël Terrier, de Vuadens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 octobre 1980

**Stevensag A.G. (Stevensag S.A.) (Stevensag Ltd.)**, à Fribourg, chemin Ritter 3. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 septembre 1980. But: développement et exploitation de procédés, de technologies et know-how à l'étranger, médiation de projets techniques, de technologies et de know-how en dehors du domaine économique de la Suisse, médiation de financements et d'affaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marie-Madeleine Beutler-Cloix, de Lauperswil, à Fribourg, est administratrice unique avec signature individuelle.

2 octobre 1980

**Finboat S.A.**, à Fribourg, opérations de gérance, etc. (FOSC du 16. 9. 1980, no 217, p. 3056). Cette raison sociale est radiee d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert de la société à Neudaz (FOSC du 16. 9. 1980, no 217, p. 3056).

2 octobre 1980

**Coopérative de l'association des Horlogers-Bijoutiers du canton de Fribourg**, affiliée à l'A. S. H., à Fribourg (FOSC du 3. 2. 1977, no 39, p. 523). Le président Albert Kupper a démissionné; sa signature est radiee. Claude Surdez, administrateur et secrétaire (inscrite), est nommé président. Bernard Borruat, de Chevenez, à Fribourg, est nommé administrateur et secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. Nouvelle adresse: rue de Romont, c/o Bernard Borruat.

2. Oktober 1980

Relhint S.A., à Fribourg, l'achat, la vente de toutes machines, appareils, accessoires, etc. (FOSC du 16. 6. 1975, no 137, p. 1650). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 9 juillet 1980).

2. Oktober 1980

Publi-Select Rémy Baour, à Fribourg, publicité magnétique (FOSC du 8. 5. 1974, no 106, p. 1273). La raison est radiée d'office pour cause de départ, en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

2. Oktober 1980

S.L. coopérative Les Planchettes, à Fribourg (FOSC du 13. 10. 1977, no 240, p. 3276). L'administrateur et président Walter Schöni est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Josef Raemy, vice-président (inscrit), est nommé président et continue à signer collectivement à deux. René Lauper, de Giffers, à St. Ursen, est nommé administrateur et vice-président avec signature collective à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thierstein in Breitenbach

2. Oktober 1980

Albert Jeker, in Birschwil, Holzhandel (SHAB Nr. 91 vom 2. 4. 1949, S. 1032). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Lebern in Solothurn

1. Oktober 1980

Hans Saner, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Bodenbeläge und Teppiche (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 15). Domizil nun: Baselstrasse 18 (infolge Neunummerierung).

1. Oktober 1980

Flury, Präzisionsdrehteile, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Fabrikation von und Handel mit Präzisionsdrehteilen (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1087). Domizil nun: Baselstrasse 5 (infolge Neunummerierung).

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

2. Oktober 1980

von Däniken AG, in Niedererlinsbach, Bekleidungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2308). Paul von Däniken ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. September 1980

Anex AG (Anex SA) (Anex Ltd), in Basel, Dornacherstrasse 209, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 9. 1980. Zweck: Erstellung von Analysen und Experten im Bereich von Industrie, Handel und Gewerbe sowie angewandte Forschung bezüglich korrosionsverursachender und anderweitig schädigender Stoffe und Beratung von Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. René Bär, von Fehraltdorf, in Basel, mit Einzelunterschrift.

30. September 1980

Chemisches Laboratorium Dr. L. Herzfeld, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3260). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Chemisches Laboratorium Dr. L. Herzfeld AG», in Basel, erloschen.

30. September 1980

Chemisches Laboratorium Dr. L. Herzfeld AG (Laboratoire de Chimie Dr. L. Herzfeld SA) (Chemical Laboratory Dr. L. Herzfeld Ltd), in Basel, Missionstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 9. 1980. Zweck: Beratung und Durchführung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten und Experten auf dem Gebiet der angewandten Chemie sowie Handel mit chemischen Produkten und Verfahrenstechniken. Die Gesellschaft kann ausserdem mobile und immobile sowie immaterielle Vermögenswerte wie Patente, Lizenzen, Marken-, Muster- und Modellrechte erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an andern branchenverwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage und Übernahme: Aktien von Fr. 130.591,55 und Passiven von Fr. 77.620,10 der erloschenen Einzelfirma «Chemisches Laboratorium Dr. L. Herzfeld», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1980 zum Preise von Fr. 52.971,45, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Lazar Herzfeld, von Basel, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1980

Max Pfaff AG, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3206). Jörg Pfaff, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Robert Ledermann, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Anton Gschwind, von Thierwil, in Rodersdorf, und Mario Valsecchi, von und in Allschwil.

1. Oktober 1980

Ewofloor AG, in Basel, Kunststoff- und bituminöse Baustoffe usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Domizil nun: Burgfelderstrasse 24.

1. Oktober 1980

Neue Genossenschaftsdruckerel Gedruck, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4000). Domizil nun: Hammerstrasse 133.

1. Oktober 1980

Boniface Frères GmbH, in Basel, Produkte für Giessereien usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Domizil nun: Steinering 50.

1. Oktober 1980

Sales Force Company, in Basel, Aktiengesellschaft, Verkauf insbesondere im Lebensmittelsektor usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1978, S. 3800). Prokura Gaston Marcel Burdevet erloschen.

1. Oktober 1980

Direct Mail Company, in Basel, Aktiengesellschaft, Werbemittel usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3800). Prokura Gaston Burdevet erloschen.

1. Oktober 1980

Hoyer Medizintechnik Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Bremen, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 868) mit Hauptsitz in Bremen (D). Domizil nun: Elisabethenstrasse 43.

1. Oktober 1980

Albin Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 588). Domizil nun: Lange Gasse 8, bei Meier & Jäggi AG Basel.

1. Oktober 1980

WB Electronic Bussmann, in Basel, Schauenburgerstrasse 3, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Bussmann, von Eglolzwil, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Elektronikbauteilen.

1. Oktober 1980

Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Prokura Rudolf Müller erloschen. Prokura zu zweien neu: Josef Kaufmann, von Schänis, in Basel.

1. Oktober 1980

Fidesan AG, in Basel, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2968). Prokura Paul Steinmann erloschen.

1. Oktober 1980

Big Star Textilien AG, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1768). Prokura Walter Faeh erloschen.

1. Oktober 1980

A. Signori, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1597). Domizil nun: Zwingerstrasse 31.

1. Oktober 1980

Coop Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2244). Unterschriften Carlo Ricciardi und Horst Puntigam, Zeichnungsberechtigte, erloschen.

1. Oktober 1980

La Roche & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1579). Dietrich Fordart, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Riehen.

1. Oktober 1980

P. Bach AG, in Basel, Brand- und Wasserschaden-Sanierung usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3276). Istvan Szekeres, Geschäftsführer, ist nicht staatenlos, sondern ungarischer Staatsangehöriger.

1. Oktober 1980

BBK Electronic Brigitte Käser, in Basel, Herrengrabenweg 14, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Käser, von Nesslau, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Anton Aebly, von Beinwil, in Rodersdorf. Geschäftsnatur: elektroakustische Ausstattung von Räumen sowie Herstellung von Tonaufnahmen.

1. Oktober 1980

Contrax AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 9. 1980. Zweck: Abschluss von Finanz-, Handels- und Versicherungsgeschäften, insbesondere Vermittlung von Handels- und Investitionsgütern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Treuhandfunktionen ausüben. Grundkapital: Fr. 30.000, voll liberriert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dieter Fischer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1980

Selmatis AG, in Basel, Aeschengraben 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 9. 1980. Zweck: Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Rheinschiffahrt betreiben. Sie kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Dubach, von Eggwil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. September 1980

Schrauben-Würth GmbH, in Münchenstein (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2252). Peter Wyss ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 3000 ist übergegangen an den Gesellschafter Hans Konrad Sigrist, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 20.000 auf Fr. 23.000 erhöht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. August 1980 wurden die Statuten entsprechend geändert.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

1. Oktober 1980

Zellweger Treuhand- und Verwaltungs AG, in Herisau, Verwaltungen aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 961). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1980 wurden die ursprünglich vom 28. 10. 1972 datierenden Statuten revidiert. Zweck nun: Ausführung und Übernahme sämtlicher im Tätigkeitsgebiet einer Treuhandgesellschaft liegenden Aufgaben aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Finanzgeschäfte ausüben und Wertpapiere erwerben und handeln. Ferner kann sie Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

1. Oktober 1980

IHC Handels & Consulting AG, in Appenzell. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Vermittlung von Lizenzen, Beratung und Schulung sowie Handel auf dem Kommissionssektor. Die Gesellschaft kann auf diesem Gebiet Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, halten und sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

Gifas Electric, Gröninger & Nick GmbH, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 660). Der Sitz der Gesellschaft ist richtig in Goldach.

1. Oktober 1980

Flawa Schweizer Verbandstoff- und Wattenfabriken AG, Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2093). An der Generalversammlung vom 26. August 1980 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

1. Oktober 1980

Gallifca Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). Willy Stoller, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten des VR wurde das bisherige Mitglied Dr. Ludwig Gehring, nun mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Anton Falk, von und in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Schüpbach, von Arni, in Widnau.

1. Oktober 1980

Sagacon AG, in St. Gallen. Vermittlung, Finanzierung und Durchführung von Handels-, Finanz- und Leasinggeschäften usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1893). Rolf Römer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Adrian Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Zürich.

1. Oktober 1980

Sport Schumacher AG, in Gossau (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3828). Emil Schumacher, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Buchs SG.

1. Oktober 1980

Albert Tobler AG, in Rheineck, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Wasser, Heizungen und Gas usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3088). Neue Geschäftsadresse: Thalerstrasse 15, 9424 Rheineck.

1. Oktober 1980

Buser Vergütungsbetriebe AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 92). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3189) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1980

Freba-Service H. Schnellmann, in Widnau, Betrieb einer Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2550). Die Firma lautet nun: Schnellmann Druck u. Verlag.

1. Oktober 1980

Franco Parente, Carrosserie-Werkstätte, in Buchs (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Parente und Cocchi», in Buchs SG.

1. Oktober 1980

Parente und Cocchi, in Buchs. Franco Parente und Antonio Cocchi, beide italienische Staatsangehörige, in Buchs, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1980 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Franco Parente, Carrosserie-Werkstätte», in Buchs SG. Autospazzwerk, Carrosserie-Werkstätte, Fuchsbühlstrasse 50, 9470 Buchs.

1. Oktober 1980

Gehrig Markus, Schreinerei, Innenausbau, in Mührlüti, Gemeinde Mosnang. Inhaber der Firma ist Markus Gehrig, von Degersheim, in Mührlüti, Gemeinde Mosnang. Schreinerei, Innenausbau. Dorf, 9601 Mührlüti.

1. Oktober 1980

Werbegrafik, R. Hollenstein, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Ruedi Hollenstein, von Mosnang, in Oberuzwil. Atelier für Werbegrafik. Wiesentalstrasse 6, 9242 Oberuzwil.

1. Oktober 1980

CMSYS AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. September 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Programmen für Computer, Beratungen und Analysen im EDV-Bereich sowie im Rechnungswesen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Fritz Häberlin, von Mülheim und Oberach, in Mülheim, Präsident, und Peter Kohler, von Pfäfers, in Au SG. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 150, 9000 St. Gallen.

2. Oktober 1980

Vinora AG, in Jona, Fabrikation von sowie Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1789). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Alex Köble, von und in Rapperswil SG. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Brigitte Brandt-Menzl, von Stäfa, in Jona. Der Prokurist Henry Drummer ist nun Bürger von Männedorf.

2. Oktober 1980

Stefan Schuh AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 921). Neue Geschäftsadresse: Walzenhauserstrasse 9, 9430 St. Margrethen.

2. Oktober 1980

E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 605). Die Prokura von Egon Rytffel ist erloschen.

2. Oktober 1980

Angehrn AG Degersheim, in Degersheim, Fabrikation von Eisen- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 48). Die Prokura von Dieter Bösch ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christoph Lübbert, von Herisau, in Degersheim.

2. Oktober 1980

Zahncor, Ole Pontoppidan & Co., Buchs SG, in Buchs. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Dentalprodukten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 796). Die Prokura von Dr. Sven Jarby ist erloschen.

2. Oktober 1980

U. Fankhauser u. Co., in Rebstein, Gärtnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2325). Mit Entscheid vom 9. September 1980 hat das Bezirksgericht Oberthenthal den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Eisenhut, von Wald AR, in Altstätten SG. Die Unterschriften der beiden Gesellschafter Rosa Fankhauser-Brönimann und Ulrich Fankhauser sind erloschen. Die Firma lautet nun: U. Fankhauser u. Co. in Nachlassliq. Adresse: bei Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, Kriessernstrasse, 9450 Altstätten.



2. Oktober 1980

Walter Locher, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil, Inhaber der Firma ist Walter Locher, von Heiden, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil, Bau- und Architekturbüro, Rütli, 9523 Züberwangen. Weiteres Geschäftslokal: Kirchweg, 9555 Tobel.

2. Oktober 1980

Orlana Max Mäder, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Max Mäder, von Mörschwil, in St. Gallen, Handel mit kosmetischen sowie chemisch-technischen Produkten und Nahrungsmitteln. Paradiesstrasse 19, 9000 St. Gallen.

2. Oktober 1980

Hermann Zanettin, in Balgach, Inhaber der Firma ist Hermann Zanettin, von Cumbels, in Balgach, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen vorwiegend kosmetischen Produkten, chemisch-technische Beratung vorwiegend für die kosmetische Industrie. Hauptstrasse 68, 9436 Balgach.

2. Oktober 1980

Hoppe Beschlagwerk Kommanditgesellschaft, in Münstair, Herstellung von und Handel mit Baubeschlägen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1920). Neue Firma: Hoppe & Co. Beschlagfabrik.

2. Oktober 1980

Snowlife Nando Pajarola AG, in Klosters, Import und Export (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Statuten am 29. September 1980 revidiert, Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Voll librierter Aktienkapital nun: Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Aargau - Argovie - Argovia

1. Oktober 1980

Isokon Hans Harisberger, in Murgenthal, Holzkonservern usw. (SHAB Nr. 143 vom 2. 6. 1979, S. 2012). Über den Inhaber wurde am 21. 8. 1980 der Konkurs eröffnet.

1. Oktober 1980

Kiwera Kaminisollierung AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3020). Geschäftsadresse nun: Zürcherstrasse 1. Prokura zu zweien neu: Ulrich Braun, von Steffisburg, in Möhlin.

1. Oktober 1980

Verzinkerei Unterlunkhofen AG, in Unterlunkhofen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2572). Unterschrift Horea Steiger, Direktor, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Werner Gächlin, von Schaffhausen, in Untersiggental.

1. Oktober 1980

Thorens-Franz AG, in Wettingen, feinmechanische Präzisionsapparate usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3690). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Haag, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Sekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Armin Graf, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Hildegard Franz, bisher Präsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Remy Albert Thorens, bisher Delegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln.

1. Oktober 1980

Viehzechtgenossenschaft Hottwil, in Hottwil (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1766). Statutenänderung: 26. 2. 1979. Vorstand nun: 3 Mitglieder. Unterschrift neu: Gottfried Keller, von und in Hottwil, Vorstandskassier und Zuchtbehälterführer (bisher). Präsident oder Kassier zeichnet zu zweien mit Aktuar.

1. Oktober 1980

ICW Industrie-Chemie Windisch, bisher in Windisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 761). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3189). Die Gesellschaft wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1980

E. Markwälder Restaurant Alpenrösli, in Würenlos (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1529). Firma infolge Geschäftsbüroabganges erloschen.

1. Oktober 1980

Tourist Information N1 W. Bieri 8116 Würenlos, in Würenlos (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1975, S. 393). Firma infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980

Komponex AG, in Birm. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3265). Josef Widmer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Birm.

2. Oktober 1980

Christian Schweizer AG, in Frick, Küchenkombinationen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3572). Prokura zu zweien neu: Arthur von Arx, von Olten, in Bottmingen, und René Wagner, von und in Reigoldswil.

2. Oktober 1980

Walter Kaufmann, bisher in Oberkulm, Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1955, S. 980). Sitz nun: Unterkulm, Oberdorf 42. Firma nun: Drynette Chem. Reinigung W. Kaufmann. Neue Geschäftsnatur: chemische Reinigung, ferner Verkauf und Reparatur von Haushaltapparaten. Die Werkstätte in Teufenthal ist aufgehoben.

2. Oktober 1980

Hans Stuber Teufenthal, in Teufenthal, Gässli 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Stuber, von Tscheppach, in Teufenthal, Spenglerei, sanitäre Installationen; Erstellung von Heizungen, Lüftungen und Blitzschutzanlagen.

2. Oktober 1980

Massmann, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Obere Dorfstrasse 80, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Massmann, deutscher Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg. EDV- und Unternehmensberatung, Programmierung von Computeranlagen.

2. Oktober 1980

Bauplanung AG Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 306). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Armand Dinkel, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident neu: Peter Frei; er führt weiterhin Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Bärtschi, von Rüeggau, in Aarau.

2. Oktober 1980

Josef Römer AG, Anglikon, in Wohlen, Industrieabfälle usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1369). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Römer-Kinder, Präsident, und Agatha Römer, Mitglied; Unterschriften erloschen. Josef Römer-Siegenthaler, nun in Wohlen AG, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Isabelle Römer, von Auw, in Wohlen AG.

2. Oktober 1980

Febero F. Behringer, in Wohlen, Zentralstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Behringer, von Zürich, in Rottenschwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Ines Behringer, von Zürich, in Rottenschwil. Verkauf und Montage von Sonnen- und Lamellenstoren, Rolläden sowie Verkauf von Gartenmöbeln und Zubehör.

2. Oktober 1980

Zum Wulle-Chnauel U. Gebistorf, in Würenlos, Handstrickgarne usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2336). Anita Bösch heisst infolge Verheiratung Anita Gebistorf und ist nun Bürgerin von Littau und Luzern.

2. Oktober 1980

Consulan AG, in Zofingen, Projektmanagement von Verpflegungsorganisationen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 414). Geschäftsadresse neu: Hintere Hauptgasse 9.

2. Oktober 1980

Consulan Design AG, in Zofingen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 741). Geschäftsadresse neu: Hintere Hauptgasse 9.

2. Oktober 1980

Consulan Holding AG, in Zofingen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3977). Geschäftsadresse neu: Hintere Hauptgasse 9.

2. Oktober 1980

Consulan Immobilien AG, in Zofingen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 507). Domiziladresse neu: Hintere Hauptgasse 9.

2. Oktober 1980

Comana AG, in Zofingen, Beherbergungs- und Gastronomiebetriebe (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4119). Geschäftsadresse neu: Hintere Hauptgasse 9.

2. Oktober 1980

Contas AG, in Zofingen, Einrichtungen für Hotels usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1605). Geschäftsadresse neu: Hintere Hauptgasse 9.

2. Oktober 1980

Covisa AG, in Zofingen, grafische Kunst usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1875). Geschäftsadresse neu: Hintere Hauptgasse 9.

2. Oktober 1980

A. Hartmeier AG Holzwarenfabrik, in Zofingen (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1962, S. 1586). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Peter Hartmeier, von Wettingen, in Zofingen. Anton Hartmeier, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Oktober 1980

Milchgenossenschaft Staffelbach, in Staffelbach (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1916). Aus Vorstand ausgeschieden: Jakob Daetwiler, Präsident, und Fritz Morgenthaler, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Morgenthaler, von und in Staffelbach, Präsident, und Max Hauri, von und in Staffelbach, Vizepräsident.

2. Oktober 1980

Haspa Druck AG, in Neuenhof, Zürcherstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 9. 1980. Zweck: Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen, insbesondere im Offsetdruck. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die im Handelsregister nicht eingetragenen Firmen «Beat Späni, Printing Services», in Neuenhof, und «JRS Habegger, Betti-Druck», in Wettingen, zum Höchstpreise von insgesamt Fr. 100 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Habegger, von Trub und Meilen, in Stetten AG, Präsident, und Hans Beat Späni, von Winterthur und Hochdorf, in Neuenhof, beide mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1980

Awaco AG, in Laufenburg, Fluggasse 138, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 9. 1980. Zweck: Architektur- und Planungsbüro, Bau- und Computerberatung, Vermittlung von temporären Arbeitskräften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Kaiser, von und in Basel, Präsident; Agnes Kaiser, von Basel, in Laufenburg, Vizepräsidentin, und Beat Kaiser, von Basel, in Laufenburg, alle mit Unterschrift zu zweien.

2. Oktober 1980

M. Schönenberger AG, in Killwangen, Elektro- und Plastikartikel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3144). Geschäftsadresse nun: Bahnhofstrasse 16.

2. Oktober 1980

Gottlieb Koch-Meyer AG, in Bremgarten, Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1722). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. 9. 1980. Firma nun: Gottlieb Koch-Meyer AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Otto Gassmann, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottlieb Koch, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Herzogstrasse 22, 8044 Zürich.

2. Oktober 1980

Compas AG, in Bremgarten, Zugerstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 9. 1980. Zweck: Beratung für Datenverarbeitung, Betrieb einer Fuhrhalterei. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 38 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 9. 1980: Guthaben aus Arbeitsvertrag, Automobil und Reisepfand vom voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 38 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hans Hirschi, von Trub, in Bremgarten AG, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Christina Hirschi, von Trub, in Bremgarten AG.

2. Oktober 1980

Rudolf Hottiger, in Muen, Café und Spielsalon (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3818). Firma infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980

Peter Schmid, in Niederrohrdorf, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3261). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Oktober 1980

Restaurant Altstadt 5000 Aarau HS. Bernet-Mock, in Aarau (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2801). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Oktober 1980

Anton Meier & Sohn, in Würenlingen, Kisten, Betten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1962, S. 826). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Anton Meier-Crivelli, infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Anton Meier-Pfaffli im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: Anton Meier & Sohn Inhaber Toni Meier. Geschäftsnatur nun: Herstellung von und Handel mit Holzwaren, Kisten, Möbeln und Bettwaren. Geschäftsadresse nun: Dorfstrasse 48.

2. Oktober 1980

Grapha-Immobilien Aktiengesellschaft, in Zofingen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1410). Unterschrift Fritz Baumann erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Moor, von Brittnau, in Strengelbach.

2. Oktober 1980

Somo Maschinen & Engineering AG, in Baden, Mellingstrasse 1, bei Dr. Peter Probst Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 9. 1980. Zweck: Entwicklung von Verfahren und Handel mit Maschinen der chemisch-technischen Industrie, ferner Kauf, Weiterentwicklung und Verwertung von Patenten sowie Erbringung von Ingenieurleistungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Probst, von Finsterhennen, in Baden, Präsident mit Einzelunterschrift, und Ralph Frei, von Hornussen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigions

1. Oktober 1980

Hans Trauffer, in Davos, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1955, S. 300). Neue Einzelprokura: Ursula Strecker-Trauffer, von Turgi, in Davos.

1. Oktober 1980

Apollo Enterprises Ltd., in Liq., in Chur, Vermittlung von Handelsgeschäften usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3351). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

1. Oktober 1980

Export Design S.A., in Liq., in Chur, Handel mit Haushaltsartikeln usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3351). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

1. Oktober 1980

T. E. Rohr Ltd., in Liq., in Chur, Handelsgeschäfte usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1977, S. 3339). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

1. Oktober 1980

Hum AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 31. 7. 1980. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen sowie Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hermann Inglin, von Röllithurm, in Zürich. Domizil: c/o J. F. Buchli, lic. jur., Giacométristrasse 98, 7000 Chur.

1. Oktober 1980

Chessa Romantica A.G., in St. Moritz, Immobilien (FUSC del 25. 6. 1973, n. 145, p. 1814). Dott. Gianni Ofsati, amministratore unico, dimissionario, è uscito, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giorgio Gianola, da e in Bissone.

1. Oktober 1980

Tschardag, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, Aktiengesellschaft, Kieswerk usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2830). Ludwig Desax, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Beer, Vizepräsident, ist nun Präsident. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident ist Retus Beer, von Breil/Brigels, in Danis, Gemeinde Breil/Brigels. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied.

2. Oktober 1980

Montanistica SA, in Roveredo. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 9. 1980. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Mineralien, Chemikalien und metallurgischen Produkten. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen; technische und administrative Beratungsdienste leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi TG, in Zuzikon, Präsident, und Dr. Ugo Zentralli, von und in Roveredo. Domizil: via Cantonale, c/o Dr. Ugo Zentralli, 6535 Roveredo.

2. Oktober 1980

Big Dutchman (International) A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3344). Die Unterschrift von Ronald Gustavus René de Man ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Hendricus Maria Dols, niederländischer Staatsangehöriger, in Ridderkerk (NL).

2. Oktober 1980

Glesseler Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1962, S. 3312). Statuten revidiert am 10. September 1980: Aktienkapital von Fr. 110 000, bisher eingeteilt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000, nun neu eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Neue Einzelprokura: Bernhard Kräutli, von Untervaz, in Trimmis.

2. Oktober 1980

Tamerlan AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 9. 1980, n. 226, p. 3168). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

2. Oktober 1980

L. Rogantini, in Silvaplana, Betrieb des Hotels Arlas (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 259). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

2. Oktober 1980

Hedwig Gasche, in Chur, Dirndl- und Lodenbekleidung (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3909). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Stoffen.

2. Oktober 1980

Oligna AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 9. 1980. Zweck: Beteiligungen an Handels-, Industrie- und Finanzierungsunternehmen, Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren und Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Giovanni Colombo, von Lugano, in Sala Capriasca. Domizil: c/o Dr. H. P. Beck, Chesa Sulzer, 7500 St. Moritz.

2. Oktober 1980

**AFM Stadtgarage AG**, in Aarau, Weihermattstrasse 82, Aktiengesellschaft (Neueinführung). Datum der Statuten: 1. 10. 1980. Zweck: An- und Verkauf von Autos, Betrieb einer Garage mit Spenglerei, Malerei und Spritzwerk, sowie einer Tankstelle. Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Maschinen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 62.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rolf Fretz, von Bottenwil und Aarau, in Aarau, Präsident, und Erwin Möller, von Fahrwangen, in Aarau, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Erich Morgenthaler, von und in Attelwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. September 1980

**Schreiber Optik und Hörberatung**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Richard Guido Schreiber, von Wegenstetten, in Obergögen. Handel mit optischen Geräten und Hörapparaten. Zürcherstrasse 155, 8580 Frauenfeld.

24. September 1980

**Rosemarie Klee, Mary's Jeans Lädell**, in Amriswil. Firmainhaber ist Rosemarie Klee, von Wald AR, in Amriswil. Jeans- und Mode-Boutique. Bahnhofstrasse 6, 8580 Amriswil.

1. Oktober 1980

**UTA Unitag AG**, bisher in Zug, An- und Verkauf von Textilfasern, Textilien und Textilprodukten jeglicher Art; Beteiligung an anderen Unternehmen sowie alle Finanz- oder Handelsgeschäfte im Bereiche der Textilwirtschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3351). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1980 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 18. 2. 1974, revidiert am 24. 7. 1974, wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Andreas Froriep, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Adrian Zingg, von Sitterdorf, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den VR gewählt. Domizil: Brunnenstrasse 21, 8280 Kreuzlingen.

1. Oktober 1980

**H. Balter & Co.**, in Aadorf, Fabrikation von und Handel mit Feilen, Werkzeugen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 672). Die Prokura von Erwin Hofmann und Othmar Schäfer ist erloschen.

1. Oktober 1980

**Brenner, Technisches Büro**, in Guntershausen bei Aadorf. Firmainhaber ist Hartmut Brenner, deutscher Staatsangehöriger, in Guntershausen bei Aadorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Tarja Helena Brenner, finnische Staatsangehörige, in Guntershausen bei Aadorf. Allgemeine technische Konstruktionen und Beratung, Handel mit technischen Artikeln. Im Kleinbasel, 8357 Guntershausen bei Aadorf.

1. Oktober 1980

**Nordgarage AG Birmen**, in Birmen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. September 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; Übernahme von Automobilvertretungen sowie Handel mit Neuwagen aller Art, Occasionen- und Autoteile. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Goldinger, von Homburg, in Hildeswil, als Präsident, und Roland Küng, von Jonschwil, in Rütli ZH, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Maurenstrasse 31, 8575 Birmen.

2. Oktober 1980

**Wärmeversorgung Frauenfeld-West AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. September 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in Zusammenarbeit mit der Zuckerfabrik Frauenfeld AG, Betrieb einer Fernwärmeversorgung für das Gebiet Frauenfeld-West. Sie kann im Rahmen obiger Zweckbestimmung Grundbesitz erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus maximal 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Peter Plattner, von Untervaz, in Frauenfeld, als Präsident; Max Steiner, von Winterthur und Frauenfeld, in Frauenfeld, und Peter Kramer, von Zürich und Berg am Irchel, in Frauenfeld, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner als Mitglieder ohne Unterschrift: Rolf Walther, von und in Frauenfeld; Michael Trummer, österreichischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, und Martin Gsell, von Amriswil, in Frauenfeld. Domizil: Zürcherstrasse 183, 8500 Frauenfeld, bei Dr. P. Plattner.

2. Oktober 1980

**Hans Geisser AG Metzgerei**, in Arbon, Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2810). Barbara Geisser-Dudler, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Geisser, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

2. Oktober 1980

**Variable Anlagen Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen. Kapitalanlagen in und Handel mit verschiedenen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1534). Jetziges Domizil: Säntisstrasse 4, 8280 Kreuzlingen, c/o Mösl-Treuhand.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

1. ottobre 1980

**Esuggi S.A.**, in Bellinzona, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 17. 7. 1978, n. 164, p. 2241). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 28. 7. 1980, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale e federale.

1. ottobre 1980

**Consorzio allevamento cavalli e muli Ticino e allepaggio bestiame bovino**, in liquidazione, in Bellinzona, produzione e allevamento cavallo, ecc., società cooperativa (FUSC del 10. 1. 1978, n. 7, p. 74). Walter Schnyder, deceduto, non è più liquidatore e la sua firma è estinta.

1. ottobre 1980

**Società Ticinese di Apicoltura (STA)**, in Bellinzona, organizzare gli apicoltori, ecc., società cooperativa (FUSC del 13. 10. 1971, n. 239, p. 2492). Renato Rodoni, dimissionario, non è più segretario e la sua firma è estinta. Ivo Barelli, da e in Lodrino, è nominato segretario con firma collettiva a due.

1. ottobre 1980

**Romana Tecno Calor S. r. l.** in Roma, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, costruzione impianti di condizionamento d'aria, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1209), società a responsabilità limitata con sede principale in Roma (I). La succursale avendo cessato d'esistere, la ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dell'art. 77 cpv. 2 lettera b ORC.

1. ottobre 1980

**Americo & Co.**, in Bellinzona. Savino Americo, cittadino italiano in Bellinzona, e Luigi Pini, cittadino italiano in Sementina, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 6. 10. 1980. Impresa gessatura e affini. Recapito: via F. Zorzi 41.

1. ottobre 1980

**Studio d'ingegneria e architettura Ing. STS Carlo Briosci - Nello Guidi**, in Bellinzona, progettazione opere di architettura, ecc. (FUSC del 31. 1. 1980, n. 25, p. 349), società in nome collettivo. L'associato Carlo Briosci essendo uscito dalla società questa è sciolta e la ditta cancellata. Il socio Nello Guidi, da Lumino in Bellinzona continua gli affari dell'azienda individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale **Studio d'architettura Nello Guidi**. Nuovo scopo: progettazione e studi di opere di architettura nonché ogni altra attività connessa al ramo edile. Recapito: via Emilio Motta 2.

## Ufficio di Locarno

1. ottobre 1980

**Agameditron di Galfetti M. e A.**, in Tenero-Conte. Michela e Americo Galfetti, entrambi da Morbio Inferiore in Tenero-Conte, hanno costituito con il 1. ottobre 1980 una società in nome collettivo. Scopo: importazione, esportazione e commercio di prodotti elettronici in genere e di elettronica-medica in particolare. Recapito: via San Gottardo.

1. ottobre 1980

**Peduzzi & Franchini**, in Brissago. Dante Peduzzi e Antonella Franchini, entrambi da e in Ascona, hanno costituito con il 12 aprile 1979 una società in nome collettivo. Scopo: l'esercizio e la gestione dell'Albergo-Ristorante-Bar Centrale in Brissago. Recapito: via Principale.

1. ottobre 1980

**Good Emilio**, in Locarno, gestione Ristorante Sempione (FUSC del 17. 12. 1962, n. 295, p. 3633). Questa ragione sociale è cancellata per decesso del titolare.

1. ottobre 1980

**Ottiger Karl**, in Locarno, esercizio ristorante **La Fiorinina** (FUSC del 8. 1. 1975, n. 5, p. 41). La sede della ditta è ora a Orserina, a come pure il domicilio del titolare. Lo scopo è ora: l'esercizio del ristorante **«Al Grotto»**. Recapito: via al Calvario.

1. ottobre 1980

**Swiss Jewel Co. S.A. Locarno**, in Locarno, fabbricazione e commercio di pietre preziose sintetiche, ecc. (FUSC del 1. 2. 1980, n. 26, p. 366). Alberto Freudiger, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Hermann Foery, già amministratore delegato e presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

1. ottobre 1980

**Camatec**, in Tegna. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26 settembre 1980. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni genere di merce, specialmente nel ramo elettrotecnico; l'elaborazione di studi e progetti, la consulenza, l'assistenza, le ricerche e indagini di mercato, l'assunzione di attività concessionarie, di intermediazione e rappresentanza. La società può acquistare immobili come pure partecipare a qualsiasi attività commerciale con terzi. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri, attualmente da: Fausto Margreth, da Vaz/Oberaz in Köniz, presidente, e Peter Canonica, da Corticascia in Tegna, membro; entrambi con firma collettiva a due. Christine Margreth, da Vaz/Oberaz in Köniz, e Beatrix Canonica, da Corticascia in Tegna, sono nominate procuratrici con firma collettiva a due. Recapito: Vigna Nuova, 6652 Tegna.

## Ufficio di Lugano

24 settembre 1980

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Lugano-Molino Nuovo**, in Lugano, via Trevano 97 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, l'Istituto di diritto pubblico «Banca dello Stato del Cantone Ticino», con sede a Bellinzona, avente per scopo: favorire lo sviluppo economico del cantone prestando specialmente i propri servizi al commercio, all'industria, all'artigianato e all'agricoltura; offre al pubblico la possibilità di investire in modo sicuro e redditizio i suoi risparmi. Iscritta nel registro di commercio di Bellinzona il 24. 12. 1915 (ultima pubblicazione sul FUSC dell'11. 9. 1980, n. 213, p. 3008), ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 25. 7. 1980, la creazione di un'agenzia a Lugano-Molino Nuovo. L'agenzia è vincolata dalla firma collettiva a due di: Ferruccio Pelli, da Aranno in Lugano, presidente; Franco Gianoni, da e in Gnosca, vice-presidente; Giuseppe Maino, da e in Mendrisio, segretario; Piergiorgio Merlini, da e in Minusio; Carlo Bonetti, da Piazzogna in Bellinzona, membri; Dott. Romano Meloni, da Locarno in Bellinzona, direttore; Claudio Generati, da Giornico in Lugano; Giancarlo Taminelli, da e in Giubiasco, direttori aggiunti; Dott. Germano Gauria, da Cevio in Lugano; Sergio Mondada, da e in Minusio; Giorgio Soldati, da Colderio in Novazzano; Sergio Beltraminelli, da e in Bellinzona, vice-direttore; Piero Conti, da Lugano in Bellinzona, vice-direttore; Giancarlo Guerra, da Isone in Vaglio; Ermanno Bernasconi, da Pedrate in Lugano; Marco Rezzonico, da Pedrate in Gentilino, procuratore; Leonardo Lucchini, da e in Montagnola; Eros Pastore, da Valcolla in Massagno; Eddy Maggi, da Lopagno in Tessereto; Paolo Mazzucchelli, da e in Faido, procuratori; Dino Poncini, da Curio in Cadro, procuratore agenzia di Lugano-Molino Nuovo.

26 settembre 1980

**Carpani S.A.**, in Lugano, via Peri 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 1980. Scopo: il deposito, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di uova, pollame e affini e alimentari in genere, assunzione di rappresentanze nei campi suddetti. Capitale: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Eredi Carpani succ. a Enrico Carpani», in Lugano, come al bilancio del 31. 12. 1979, che presenta un attivo di Fr. 258.845.95 (cassa, c.c.p., creditori, ecc.) e un passivo di Fr. 140.982.55 (creditori, delcredere, ecc.), con un attivo netto di Fr. 117.863.40, di cui Fr. 100.000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 5 membri; amministratrice unica con firma individuale è: Paola Polato nata Carpani, da Stabio in Lugano.

1. ottobre 1980

**Credito Svizzero**, succursale di Lugano (FUSC del 28. 3. 1980, n. 74, p. 1016), società anonima con sede principale a Zurigo.

**Credito Svizzero, Succursale Lugano-Piazzale P. Pelli**, in Lugano (FUSC del 28. 3. 1980, n. 74, p. 1016), società anonima con sede principale a Zurigo.

**Credito Svizzero, succursale di Paradiso**, in Paradiso (FUSC del 22. 11. 1979, n. 274, p. 3690), società anonima con sede principale a Zurigo.

**Credito Svizzero, succursale di Ponte Tresa**, in Ponte Tresa (FUSC del 28. 3. 1980, n. 74, p. 1016), società anonima con sede principale a Zurigo.

La firma di C. Walter Fessler è estinta.

1. ottobre 1980

**Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano, società anonima (FUSC del 18. 9. 1980, n. 219, p. 3081). Le firme di Adriano Soldini, già vice-direttore, e Dott. Francesco Lama, già procuratore, dimissionari, sono estinte.

1. ottobre 1980

**Farmacia Santa Teresa Guido Cattaneo**, in Viganello, via alla Chiesa 1. Titolare: Guido Cattaneo, da e in Lugano. Scopo: esercizio della farmacia, commercio di prodotti farmaceutici, di medicinali, di profumeria, di drogheria, di dietetica e affini.

1. ottobre 1980

**Immobiliengesellschaft «Escherhof» A.G. Zürich**, precedentemente a Zurigo (FUSC del 7. 9. 1977, n. 209, p. 2917). Nuova ragione sociale: **Coralin S.A.** Nuova sede: Lugano, piazza Dante 8, c/o Dott. Arnoldo Piazza. Nuovo scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali e finanziarie; può acquistare e vendere azioni, quote di società, partecipare ad altre imprese anche in forma fiduciaria; può amministrare beni di terzi. Essa potrà inoltre partecipare a imprese immobiliari, acquistare, vendere, costruire, amministrare beni immobili solo al di fuori dal territorio della Confederazione. Statuto originale del 18. 3. 1941 con modifica del 9. 12. 1959, modificato il 26. 9. 1980, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: ora da 2 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Clotilde Paulus, da e in Lugano. Hans Oetiker non è più amministratore unico e la sua firma è estinta.

2. ottobre 1980

**Akkor Antikorkorrosion A.G.**, in Lugano, rappresentanza, ecc. (FUSC del 21. 4. 1980, n. 92, p. 1302). In scioglimento: 25. 9. 1980. Nuova ragione sociale: **Akkor Antikorkorrosion A.G. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Fernando Ghielmi, da Canobbio in Sorengo. Le firme di: Dott. Carlo Spanzini, già presidente; Piero Fröh e Emanuela Agustoni, già membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Besso 31, c/o Fernando Ghielmi.

2. ottobre 1980

**FDM Free Time Club S.A.**, in Lugano, centro per il tempo libero, ecc. (FUSC del 21. 8. 1980, n. 195, p. 2808). Procura individuale è stata conferita a: Yves Blaise Russbach, da La Chaux-de-Fonds in Lugano, e Mara Gobbin, da e in Lugano.

2. ottobre 1980

**MEDP Corporation S.A. (MEDP Corporation A.G.) (MEDP Corporation Ltd.)**, in Lugano, via Monte Ceneri 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 10. 1980. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita e amministrazione immobili. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale: Giuseppe Poggiali, da San Nazzaro in Carona.

2. ottobre 1980

**Corsi & Partners S.A.**, in Lugano, via Maggio 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 9. 1980. Scopo: l'attività di mediazione assicurativa e riassicurativa e la prestazione dei servizi connessi in tutti i rami, con la possibilità di assumere rappresentanze di mediatori di assicurazione e riassicurazione. Essa potrà compiere operazioni immobiliari, ritenute utili per il conseguimento dell'oggetto sociale, come pure assumere interessenze e partecipazioni, in altre società o imprese aventi oggetto analogo o connesso al proprio. Capitale: Fr. 500.000, diviso in 500 azioni da Fr. 1000, liberato per Fr. 100.000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale: Carlo Pagnamenta, da e in Lugano.

## Ufficio di Mendrisio

1. ottobre 1980

**Montegro S.A.**, in Chiasso, la produzione, il commercio sotto ogni forma di prodotti e merci per uso agricolo e sanitario (FUSC del 18. 2. 1980, n. 40, p. 549). Marco Vescovi, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Angela Vuillierat nata Discacciati, da Tolochenaz e Denens in Vacallo, A.U., con firma individuale.

1. ottobre 1980

**Cassa Raiffeisen**, in Capolago, favorire il risparmio e il credito, società cooperativa (FUSC del 20. 5. 1974, n. 116, p. 1389). Gualtiero Maderni, deceduto, non è più gerente; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Mercedes Maderni, da e in Capolago, gerente, con firma collettiva a due.

2. ottobre 1980

**Capovalle S.A.**, in Chiasso, la compra, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 31. 10. 1966, n. 255, p. 3424). Edo Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Luido Bernasconi, da Stabio in Vico Morcote, A.U., con firma individuale.



2 octobre 1980

**Gamaco Gestioni Fiduciarie S.A.**, in Chiasso, l'espletamento di servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 5. 2. 1979, n. 29, p. 371). Luciano Minoletti, cittadino italiano in Vacallo, è stato nominato direttore, con firma individuale. Paola Tettamanti, da Muggio in Vacallo, è stata nominata procuratrice, con firma individuale. Nuovo recapito: corso San Gottardo 30, 6830 Chiasso.

2 ottobre 1980

**Adige Marmoresina S.A.**, in Chiasso, produzione, lavorazione e commercio di marmi e agglomerati di marmo (FUSC del 13. 2. 1980, n. 36, p. 502). Modifica statuti: 1. 10. 1980 su punto non soggetto a pubblicazione. Giorgio Carravieri, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Attualmente il C.A. è composto come segue: Pier Giovanni Keller, ora in Paradiso, presidente, e Ettore Abellino, membro; ambedue ora con firma individuale.

2 ottobre 1980

**Inter-Samia S. a. g. l.**, in Capolago, il commercio di tutto quanto attinente l'industria termica, ecc. (FUSC del 12. 6. 1978, n. 134, p. 1847). In scioglimento: 20. 9. 1980. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1980

**Inter-Samia S.A.**, in Capolago. Nuova società anonima con statuti in data 20. 9. 1980. Scopo: la fabbricazione e il commercio di articoli attinenti all'industria termica e l'automazione; la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili; la partecipazione a imprese commerciali e industriali; ogni transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società a garanzia limitata «Inter-Samia S. a. g. l. (Inter-Samia S. a. r. l.) (Inter-Samia G.m.b.H.)», in Capolago, il cui apporto secondo il bilancio del 30. 6. 1980 è costituito da un attivo di fr. 965 153,90 (posta, immobile Capolago, mobili, debitori, interessi) e da un passivo di fr. 865 153,90 (banche, creditori, correntisti, delcredere, capitale) per cui si ha un attivo netto e prezzo di fr. 100 000, interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dott. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano. Recapito: uffici propri, 6825 Capolago.

2 ottobre 1980

**G. Glattfelder**, in Chiasso, importazione ed esportazione di merci in genere, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1962, n. 32, p. 414), ditta individuale. Nuovo scopo: importazione di merci in genere, fabbricazione e commercio all'ingrosso di forbici e affini. Nuovo recapito: via G. Tell 10, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Valais

### Bureau d'Aigle

2 ottobre 1980

**Compagnie du Chemin de Fer électrique Aigle-Sépey-Diablerets, à Ormont-Dessus**, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1997). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Deleury, de Les Thioleyres, à Aigle.

2 ottobre 1980

**Compagnie du Chemin de Fer Aigle-Orion-Monthey-Champéry (Morgins)**, à Aigle, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1997). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Deleury, de Les Thioleyres, à Aigle. Eric Veyre, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne, est administrateur sans signature.

2 ottobre 1980

**M. Priolo**, à Villeneuve, Garage Clos du Moulin, à Villeneuve. Titulaire: Mario Priolo, d'Italie, à Villeneuve. Exploitation d'un garage station-service à l'enseigne Clos du Moulin.

### Bureau d'Aubonne

1er octobre 1980

**La Remise, Antiquités Brocante, G. Schmid**, à Bâle (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2743). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

1er octobre 1980

**Marcel Decastel**, à Lutry. Titulaire: Marcel Decastel, de et à Lutry. Commerce de vins. Savuit.

### Bureau de Grandson

1er octobre 1980

**J. Eggenberger**, à Grandson, fabrication et vente de meubles (FOSC du 9. 5. 1980, p. 1581). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er octobre 1980

**Jean Eggenberger et fils S.A.**, à Grandson. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 septembre 1980. Fabrication et commerce de meubles de style et de tous articles d'ébénisterie; commerce d'antiquités, de tapis, d'objets d'art et de décoration. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de Hans Eggenberger, à Grandson, selon convention d'apports du 17 septembre 1980, d'une partie des actifs et passifs de son commerce d'ébénisterie et d'antiquités, présentant un actif de fr. 1 040 654,24 et un passif de fr. 366 988,35, soit un actif net et prix de fr. 673 665,89, dont fr. 144 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Hans Eggenberger, de Grabs, à Grandson, président, et Daniel Eggenberger, de Grabs, à Concise, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse: rue Basse 29.

### Bureau de Lausanne

Rectification

**Société de la Nouvelle Revue de Lausanne et de l'Imprimerie Valdôise S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3205). L'administrateur est Claude Perey et non Frey comme inscrit.

30 septembre 1980

**Transunlon S.A. en liquidation**, à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 7. 3. 1978, p. 702).

**Brookmar S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations de service, courtage et gestion (FOSC du 14. 11. 1978, p. 3526).

**Société Immobilière de la Place de la Riponne en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1977, p. 3509).

La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 septembre 1980

**Sauvabell-Boissonnet S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2927). Gilbert Garzoni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Jean-Pierre Cottier reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

30 septembre 1980

**Boutique 177, Lida Strehl**, à Lausanne, commerce de vêtements (FOSC du 15. 4. 1977, p. 1198).

**Bruno Nuccetelli**, à Lausanne, restaurant-pizzeria à l'enseigne «La Romana» (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473).

La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 septembre 1980

**Skim S.A.**, à Lausanne, galeries Benjamin-Constant I, chef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 septembre 1980. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de et à Lausanne.

2 octobre 1980

**Atega S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne, commerce et fabrication de machines-outils et articles industriels (FOSC du 5. 11. 1973, p. 2961), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

2 octobre 1980

**Emanuel, Deetjen S.A. en liquidation**, à Lausanne, transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs (FOSC du 13. 4. 1973, p. 1035). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 octobre 1980

**Société du journal Le Radio**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 3. 3. 1980, p. 711). Marcel Bezençon et Charles Seidel ne sont plus administrateurs.

2 octobre 1980

**Fiduciaire Experta S.A. succursale de Lausanne** (FOSC du 5. 8. 1980, p. 2626), avec siège principal à Zurich. Le directeur Walter Süßli est nommé administrateur délégué et continue à signer collectivement à deux.

2 octobre 1980

**Robert Mauron**, à Lausanne, bar à café à l'enseigne «Milord» (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2779). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 octobre 1980

**Manutrans, Magnenet et Peter**, à Lausanne, avenue de Morges 121. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1980. Associés avec signature collective à deux: Marcel Magnenet, de Vaulion, et Laszlo Peter, de Lausanne, tous deux à Lausanne. Commerce et représentation de pneumatiques, roues et bandages; fabrication et vente de produits en caoutchouc et matières synthétiques pour l'industrie.

2 octobre 1980

**Medilabs, Isler et Holzer**, à Pully, société en nom collectif, commerce, représentation et installation de matériel et appareils médicaux, scientifiques et de laboratoire (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2470). L'associé Jacques Holzer s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Henri Isler, de Wädenswil, à Cully, continue les affaires sous la raison individuelle **Medilab, H. Isler**, conformément à l'art. 579 CO. Avenue C.-F. Ramuz 104.

2 octobre 1980

**Norsk data S.A.**, à Lausanne, chemin des Charmettes 7. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er octobre 1980. But: commerce et entretien d'équipement électronique de l'informatique. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Golay, du Chenit, à Echandens.

### Bureau de Nyon

1er octobre 1980

**Rosalba Perron**, à Nyon, importation et vente de vêtements pour dames (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1953). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

1er octobre 1980

**Fabrique d'horlogerie Lemanica Lugrin S.A.**, à L'Orient, commune du Chenit (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1017). Fritz Marti, de et à Grossaffoltern, est nommé directeur et Georges Giller, de Carouge GE, à Orpund, sous-directeur; ils signent collectivement à deux avec les autres personnes inscrites.

1er octobre 1980

**Georges-Albert Rochat**, au Marchairuz-sur-Le Brassus, commune du Chenit. Titulaire: Georges-Albert Rochat, de L'Abbaye et du Lieu, au Marchairuz-sur-Le Brassus, commune du Chenit. Exploitation de l'Hôtel-café-restaurant du Marchairuz.

1er octobre 1980

**Les Fabriques d'Assortiments Réunies, Fabrique D, Le Sentier**, succursale au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 20. 7. 1978, p. 2286), société anonyme avec siège principal au Locle. Henri Berner, directeur, a démissionné; sa signature est radiée.

### Bureau de Vevey

1er octobre 1980

**Borgatta frères**, à Montreux, société en nom collectif, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 27. 3. 1956, p. 809). L'associé Marc Borgatta s'est retiré de la société le 1er octobre 1980. Cette dernière est dissoute et radiée. L'associé André Borgatta, de et à Montreux, continue seul les affaires sociales, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle **André Borgatta**. Menuiserie et ébénisterie. Chexnex.

1er octobre 1980

**Panoramix Montrex S.A.**, à Montreux, produits de l'industrie cinématographique (FOSC du 28. 8. 1980, p. 2873). L'administrateur Michel Ferla, dimissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jacques Baumgartner, de et à Lausanne, est administrateur signant collectivement à deux.

1er octobre 1980

**Blanchisserie Mme J. de Stéfani**, à Montreux. Titulaire: Janine de Stéfani, de Savigny, à Rennaz. Exploitation d'une blanchisserie. Avenue des Alpes 10.

2 octobre 1980

**G. Scheidegger**, à Vevey, radio-TV (FOSC du 9. 9. 1980, p. 2986). Raison radiée par suite de cessation d'activité indépendante.

2 octobre 1980

**FM Disco 2000, Jarad Discoservice, Décosterd et Gerster**, à Montreux, société en nom collectif dissoute (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1507). Faillite clôturée le 1er octobre 1980 par le président du Tribunal de Vevey. Raison radiée d'office.

### Bureau d'Yverdon

30 septembre 1980

**Mme Dubey**, à Yverdon, avenue de Grandson 68. Titulaire: Micheline Dubey, de Gletterens, à Yverdon, épouse autorisée de Roland Marbrerie.

1er octobre 1980

**L. Roussy, Médecin, chirurgien-dentiste**, à Yverdon, laboratoire de prothèse dentaire, etc. (FOSC du 15. 11. 1962, p. 3301). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Wallis - Valais - Vallesse

### Büro Brig

1. Oktober 1980

**Kieswerk Bregy AG**, in Raron (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4106). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. 9. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Kieswerk Bregy AG in Liquidation**, durch die Liquidatoren Ernst Bregy, von Ergisch, in Raron, und Firmin Studer, von Visperterminen, in Visp; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Ernst Bregy, als Präsident, Simon Anthamatten, Aktuar, und Hermann Bürgi, Mitglied, sind erloschen.

1. Oktober 1980

**Spycher Baunternehmung AG, Wiler (Lötschen)**, in Wiler (Lötschen). Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 12. 9. 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten, Fabrikation von und Handel mit Baumaterial, Vermietung von Baumaterial; Immobilien; Beteiligungen. Das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Dem Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern gehören an: Ernst Spycher, von Köniz und Bern, in Bern, Präsident; Hans Spycher, von Köniz und Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Ernst Spycher jun., von Köniz und Bern, in Wohlen bei Bern; Bruno Kessinger, von Herbligen, in Herrenschanzen; Emil Rittler und Ernst Rieder, von und in Wiler VS, Mitglieder. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschrift des Präsidenten, die Kollektivunterschrift zu zweien der Mitglieder Hans Spycher, Ernst Spycher jun. und Bruno Kessinger, die Mitglieder Emil Rittler und Ernst Rieder zeichnen kollektiv zu zweien mit Hans Spycher, Ernst Spycher jun. und Bruno Kessinger. Geschäftsadresse: Hauptstrasse, 3903 Wiler (Lötschen).

### Bureau de St-Maurice

1er octobre 1980

**Les Vorziars SA**, à Martigny, immeubles (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2353). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Thommen, d'Arboudswil, à Bettingen.

1er octobre 1980

**Valmétal SA**, à Martigny (FOSC du 16. 7. 1974, p. 1957). Nouvel administrateur signant collectivement avec le président: René Thommen, d'Arboudswil, à Bettingen.

1er octobre 1980

**Emile Maret et Alfred Fellay**, à Bagnes, travaux publics, bâtiments, société en nom collectif (FOSC du 28. 8. 1969, p. 1982). La société est dissoute, liquidée et radiée.

1er octobre 1980

**Louis Copt**, à Orsières, scierie, commerce de bois, fabrication de caisses (FOSC du 8. 2. 1958, p. 355). Radiation par suite de remise de commerce.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

### Bureau du Locle

1er octobre 1980

**Fabrique d'horlogerie Angélus, Société Anonyme**, au Locle, dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 4. 1980, n. 86, p. 1202). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1er octobre 1980

**Tissot S.A.**, au Locle, fabrication et commerce de montres etc. (FOSC du 10. 3. 1980, n. 98, p. 787). Sont nommés: en qualité de directeur Clive Middleton, ressortissant anglais, à Bienn; sous-directeur Willy-Marcel Favre, de Vaugondry VD, à La Chaux-de-Fonds; fondé de pouvoirs Jean-Michel Richard, de Sonvilier, à Cernier, tous avec signature collective à deux. Marie Tissot, administratrice-déléguée, est décédée. Daniel-André Favre, directeur, et Claude-Alain Brandt, fondé de pouvoirs ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

2 octobre 1980

**Les Fabriques d'assortiments réunies, au Locle**, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1980, n. 89, p. 1255). Jean-Claude Jaggi, directeur, a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé directeur, avec signature collective à deux: Alain Grisel, de Travers, à La Chaux-de-Fonds.

2 octobre 1980

**Les Fabriques d'assortiments réunies, Division R, Le Locle**, au Locle, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1978, n. 154, p. 2118). Est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux: Jacques Durand, d'Avully, à Hauterive.



## Bureau de Neuchâtel

1er octobre 1980

**Intercom S.A.**, à Neuchâtel, prise de participations dans d'autres sociétés (FOSC du 25. 7. 1980, n° 172, p. 2502). Jean-Paul Bourquin, de La Côte-aux-Fées et Les Verrières, à Cortaillod, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

1er octobre 1980

**Albert Perrot S.A.**, au Landeron, exploitation d'une entreprise d'installations électriques (FOSC du 2. 4. 1979, n° 77, p. 1032). Jean-Jacques Cunier, secrétaire, signe désormais individuellement; sa signature collective à deux est radiée.

2 octobre 1980

**Infogest**, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale la société anonyme «Infogest», à Bienne, ayant pour but d'offrir des services de gestion et de contrôle ainsi que de faire le commerce de tous produits liés à son activité, inscrite sur le registre du commerce de Bienne le 11 mars 1966 (dernière publication: FOSC du 29. 9. 1980, n° 228, p. 3190), a, suivant décision de son conseil d'administration des 13 mai et 26 août 1980, créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Maurice Gyax, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Jules Edouard Guillard, de Nant, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Pierre-André L'Epée, de Villiers et Le Pâquier, à Neuchâtel, délégué; Frédéric Gerber, de Schangnau, à La Neuveville, directeur; Henri Kunz, de Wetzikon et Dürnten, à Bienne, directeur; Pierre Aubry, de Muriaux, à Sonceboz, fondé de pouvoir; Pierre Sausser, de Sigriswil, à Neuchâtel, fondé de pouvoir. Les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux. Bureaux de la succursale: rue de la Cassard 34.

2 octobre 1980

**E. T. Hair AG (E. T. Hair SA)**, succursale de Neuchâtel. Sous cette raison sociale, la société anonyme «E. T. Hair AG (E. T. Hair SA)», à Bienne, écoles professionnelles de coiffure et exploitation de salons de coiffure, inscrite sur le registre du commerce de Bienne le 17. 9. 1980 (dernière publication: FOSC du 29. 9. 1980, n° 228, p. 3190), a, suivant décision de son conseil d'administration du 10 septembre 1980 créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Erwin Thüler, de Landiswil, à Brugg, administrateur-président et gérant; par la signature collective à deux de: Maria Thüler-Schlepper, de Landiswil, à Brugg, et de Hans Studer, de Wolhusen, à Bienne, administrateurs. Procuration est conférée à Marie-Thérèse Studer-Hostetler, de Wolhusen, à Bienne; elle signe collectivement à deux avec Erwin Thüler ou Maria Thüler-Schlepper. Locaux de la succursale: rue de la Treille 5.

2 octobre 1980

**Les Saules d'Yvonand S.A.**, précédemment à Yvonand (FOSC du 12. 11. 1962, p. 3258). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1980, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Nouvelle maison sociale: **Les Saules d'Yvonand S.A.**, à Neuchâtel. Nouveau but: l'achat, la vente, la transformation, la construction, la gérance et la location de tous immeubles ainsi que toutes opérations financières et commerciales se rapportant à ce genre d'affaires. La société peut assumer des participations à d'autres entreprises. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les statuts, modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, ont été adoptés dans une nouvelle tenue. Les statuts originaux portent la date du 18 octobre 1962. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la FOSC. Jean-Louis Scherler, président; Robert Richard, vice-président; et Bernard Mantegazzi, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. André Probst et François Probst, tous deux de Finsterhennen, à Neuchâtel, sont nommés respectivement président et secrétaire, avec signature collective à deux. Fernand Probst, de Finsterhennen, à Neuchâtel, est nommé vice-président, sans signature. Adresse: rue des Troncs 14.

## Genf - Genève - Ginevra

## Rectification

**Mme D. Wagner-Paquier**, à Genève, alimentation générale (FOSC du 27. 8. 1980, p. 2864). Adresse: 29, rue (et non avenue) des Deux-Ponts.

30 septembre 1980

**Labimpex, Luc Badel**, à Genève, produits de toute nature (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 septembre 1980

**F. Bisanti et D. Pinna**, à Anières, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 15. 8. 1980, p. 2749). L'adresse est 125, route de Veigy (et non de Gy).

30 septembre 1980

**Bory et Cie**, à Genève, régie d'immeubles, société en nom collectif (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2166). La procuration de William Bausano est radiée.

30 septembre 1980

**Constellation, Mariette Bottazzoli**, à Genève, 15, rue des Glaciers-Rive. Chef de la maison: Mariette Bottazzoli, de Thalwil, à Genève. Agence artistique et placement d'artistes.

30 septembre 1980

**Lumistyles José-María Carnicé**, à Genève, tous articles de literie, etc. (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2957). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Grens.

30 septembre 1980

**Meubles en gros P. Cornuz**, à Genève, 14, chemin des Sports. Chef de la maison: Pierre Cornuz, de Mur, à Saïgny. Importation et commerce de meubles en gros.

30 septembre 1980

**Géraud et Cie**, à Meyrin, café-restaurant, société en commandite (FOSC du 12. 6. 1980, p. 2003). Par suite de changement d'état civil, l'associée indéfiniment responsable Jeannine Géraud porte désormais le nom d'Améla et est maintenant domiciliée à Meyrin. Nouvelle raison sociale: **Améla et Cie**.

30 septembre 1980

**Aloys Inderkummen**, au Grand-Saconnex, entreprise de maçonnerie (FOSC du 24. 7. 1980, p. 2486). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 septembre 1980

**Michel F. Meyer et Cie**, à Genthod, 14, rue de la Pratinette. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 9. 1980. Associés: Michel François Meyer, de Knutwil, à Collex-Bossy, et Maurice Granger, de et à Genthod. Importation, exportation, diffusion, commerce et représentation de produits de désinfection, de nettoyage, de dégraissage et d'articles de diverse nature.

30 septembre 1980

**Zofia Rieben**, à Genève, commerce de jouets (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 septembre 1980

**British Caledonian Airways Limited, London Airport - Gatwick**, succursale de Genève, à Genève, 64-66, rue de Lausanne, succursale de «British Caledonian Airways Limited», Gatwick, société anonyme du droit britannique, acte constitutif du 4. 10. 1928, modifié en dernier lieu le 25. 3. 1971. Nouveaux statuts du 14. 10. 1952. But: transports aériens. Capital: £ 510 510, entièrement versé, divisé en 510 510 actions de £ 1 nominatives. Administration: Adam Thomson, à Crawley (GB), président; Trevor Edward Boud, à Maplehurst (GB); Raymond F. Dobson, à Reigate (GB); Duncan George D. Hays, à Cuckfield (GB); Alastair T. Fugh, à Reigate (GB); William A. Richardson, à Woldingham (GB); John M. Ritchie, à Billingshurst (GB); John R. Sidebottom, à South Godstone (GB); Colin M. Smith, à Iford (GB); J. Prothero Thomas, à Cranleigh (GB); et Percy Alex Mackenzie, à Bidborough (GB), tous de Grande-Bretagne. Signature: individuelle de Graham Acres, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur de la succursale.

30 septembre 1980

**Catherine de Poorter et Cie, société anonyme, Paris**, succursale de Genève, à Genève, bonneterie, lingerie, etc. (FOSC du 15. 2. 1973, p. 448). La succursale n'existe plus. Toutefois, sa radiation ne peut encore être opérée à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale.

30 septembre 1980

**«Omegas Louis Brandt & Frère SA, succursale à Carouge»** (FOSC du 13. 7. 1979, p. 2255), entreprise ayant son siège à Bienne. Robert Louis Brandt est maintenant à Saint-Sulpice VD. Les pouvoirs de Théo Girard et de John Imbach sont radiés. Daniel André Favre, de Vallorbe, à Bôle, directeur de la société, signe collectivement à deux.

30 septembre 1980

**Omran Financière SA, Genève, en liquidation**, à Genève (FOSC du 3. 7. 1979, p. 2130). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 septembre 1980

**«Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève»**, succursale à Genève (FOSC du 12. 9. 1980, p. 3022), entreprise ayant son siège à Lausanne. Yvan Studer et Roland Gugger signent désormais collectivement à deux; leur procuration est radiée.

30 septembre 1980

**Batima SA**, à Genève, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906). Les pouvoirs d'André Viale sont radiés.

30 septembre 1980

**Belair SA**, à Genève, commerce de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 12. 9. 1980, p. 3023). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 500 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1 000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 200 000. Capital: fr. 500 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts modifiés le 18. 9. 1980.

30 septembre 1980

**Société Immobilière Chemin Boissier 27C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2438). Administration: Blaise Knapp, nommé président, et Luc Prokesh, de Genève, à Choulex, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier SA.

30 septembre 1980

**Bornet Société Anonyme**, à Genève, vente d'appareillages électriques, etc. (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3495). Johannes Fleuti n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Christian Peyer, sont radiés. Administration: Rolf Leuenberger, de Zurich, à Liestal, président; Hans Thuli, de et à Bâle, vice-président; Willy Demmler, jusqu'ici président et délégué, et Rold Quaglia, de Genève, à Corsier; lesquels signent collectivement à deux.

30 septembre 1980

**Chrysler International SA**, à Genève, produits de la «Chrysler Corporation», à Détroit, Michigan (USA), etc. (FOSC du 18. 9. 1980, p. 3082). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 18. 9. 1980. Adresse: 35, route des Jeunes.

30 septembre 1980

**Société Immobilière Contamines-Belle Vue**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1968, p. 222). Jean Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Berthe Meier, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

30 septembre 1980

**Dipar SA**, à Genève, participation financière, etc. (FOSC du 4. 7. 1975, p. 1852). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Dipar SA, en liquidation**. Liquidateur: Claude Favre, de Genève, à Lancy, avec signature individuelle. Denis Galissard de Marignac n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 septembre 1980

**La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1980, p. 2067). Max Schmidheiny et Max Eisenring ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marcel Odier n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur François Peyrot a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Heinz B. Vischer, de Berne, à Küssnacht ZH, et Jacques Hübscher, de Thayngen, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 septembre 1980

**La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1980, p. 2067). Max Schmidheiny et Max Eisenring ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marcel Odier n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur François Peyrot a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Heinz B. Vischer, de Berne, à Küssnacht ZH, et Jacques Hübscher, de Thayngen, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 septembre 1980

**Gesplan Analyse et Réalisation SA**, à Genève, assistance des entreprises privées, etc. (FOSC du 25. 8. 1975, p. 2328). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 24. 9. 1980.

30 septembre 1980

**Lenieux SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2957). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Lenieux SA, en liquidation**. Liquidatrice: la succursale de Genève de Fides Société Fiduciaire. Frédéric Hasler et Willy Becker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Walter Stapfer, sont radiés. Adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

30 septembre 1980

**Ideal Job conseils en personnel SA, succursale à Genève** (FOSC du 16. 7. 1980, p. 2394), entreprise ayant son siège à Lausanne. Nouvelle adresse: 11, rue de Chantepoulet.

30 septembre 1980

**Nirenc SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2284). Mourad Bebawi, des USA, à Crans-près-Céligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 septembre 1980

**Perco, Société Anonyme**, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 4. 1. 1963, p. 21). Marius Lachat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philibert Lacroix, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 3, cours de Rive, chez Philibert Lacroix, notaire.

30 septembre 1980

**Compagnie pour le Placement et le Financement SA**, à Genève (FOSC du 22. 2. 1978, p. 563). Statuts modifiés le 17. 9. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

30 septembre 1980

**SI Scilla**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1978, p. 1501). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Scilla, en liquidation**. Liquidateur: Luc Hottinger, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

30 septembre 1980

**Sovchart SA**, à Genève, toutes opérations de courtage et d'affrètement maritime, etc. (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3073). Adresse: 27, quai Charles-Page.

30 septembre 1980

**Triano SA, à Vernier**, commerce de tous bijoux, etc. (FOSC du 27. 2. 1978, p. 611). Le capital de fr. 60 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des 60 actions de fr. 1 000 jusqu'ici nominatives en actions au porteur. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1 000 au porteur. Nouveaux statuts du 23. 9. 1980.

1er octobre 1980

**Martin Biffrare**, à Genève, 29, rue du Nant. Chef de la maison: Martin Biffrare, de Fribourg, à Genève. Commerce et réparation de machines pour les restaurants.

1er octobre 1980

**J. Dutoit**, à Chêne-Bourg, café (FOSC du 10. 4. 1975, p. 938). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er octobre 1980

**«Garage Voltaires Alois Fassbind**, à Genève (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167). Procuration individuelle a été conférée à Odile Meyer, de France, à Saint-Genis Pouilly (F).

1er octobre 1980

**R. Michel-Brand, J.J. Hornung succ.**, à Genève, échafaudages (FOSC du 5. 2. 1969, p. 285). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er octobre 1980

**R. Michel-Brand, P.-A. Bischoff succ.**, à Genève, 9, rue de la Faucille. Chef de la maison: Pier-Antonio Bischoff, de Scuol, à Genève. Construction et location d'échafaudages.

1er octobre 1980

**Raymond Illi**, à Genève, 24, rue de l'Archevêque. Chef de la maison: Raymond Illi, de Bonstetten, à Genève. Vente de livres et d'objets usagés.

1er octobre 1980

**Fervit, D. Lehmann**, à Onex, 15, avenue du Bois-de-la-Chapelle. Chef de la maison: Daniel Lehmann, de Rüdtigen-Alchenflüh, à Onex. Placement de personnel temporaire spécialisé dans les travaux du bâtiment.

1er octobre 1980

**IEL, Theophanis Liaros**, à Genève, 1, chemin de la Tour-de-Champel. Chef de la maison: Theophanis Liaros, de Grèce, à Genève. Importation, commerce et représentation de tapis, d'éponges naturelles et d'articles de diverse nature; exportation d'articles d'horlogerie.

1er octobre 1980

**G. Magnin**, à Genève, 42, rue du Rhône. Chef de la maison: Georgette Magnin, de et à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Boutique Georgina».

1er octobre 1980

**Dictavox, Maurice Monteverti**, à Genève, 13, rue des Grottes. Chef de la maison: Maurice Monteverti, de Genève, à Plan-les-Quates. Vente et réparation de répondeurs automatiques, machines à dicter, appareils de radio, de télévision et d'appareils électriques.

1er octobre 1980

**Marc Pelosi**, à Carouge, atelier de mécanique de précision (FOSC du 27. 3. 1974, p. 833). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er octobre 1980

**Marc Pelosi, successeur André Koumoudis**, à Carouge, 45, avenue de la Praille. Chef de la maison: André Koumoudis, de Grèce, à Genève. Atelier de mécanique de précision.

1er octobre 1980

**Reuille et Cie**, à Versoix, cours éducatifs pour adultes, société en nom collectif (FOSC du 20. 9. 1979, p. 3010). Gérard Dubey n'est plus associé.

1er octobre 1980

**Silvano Sampaulesi**, à Genève, station-service, etc. (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1319). Nouvelle raison de commerce: **Garage de la rue Hoffmann**, S. Sampaulesi. Nouvelle adresse: 9, rue Hoffmann.

1er octobre 1980

**Ernest Stolz**, à Genève, conseils dans le domaine de la gestion d'entreprise (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Nouvelle adresse: 17, chemin de la Petite-Boissière.

1er octobre 1980

**R. K. Swaroop**, au Grand-Saconnex, 5D, chemin des Préjins. Chef de la maison: Ravindra Kumar Swaroop, de l'Inde, au Grand-Saconnex. Importation, exportation, représentation et commerce d'articles en cuir, de textiles et de diverse nature.

1er octobre 1980

**Rosa Vazquez**, à Genève, 6, rue John Grasset. Chef de la maison: Rosa Vazquez, d'Espagne, à Genève. Entreprise de nettoyages.

1er octobre 1980

**Pharmacie de la Corratierie, Pierre Widemann**, à Genève, 24, rue de la Corratierie. Chef de la maison: Pierre Widemann, de et à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Evelyn Fiechter, de Genève, à Carouge. Pharmacie.

1er octobre 1980

**Midlist SA**, à Genève, commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2691). Adresse: 8 (et non pas 20), place des Philosophes, chez Raymond Châtelain, avocat.

1er octobre 1980

**Rhône-Poulenc (Suisse) SA**, à Genève, produits chimiques (FOSC du 31. 7. 1980, p. 2571). Marcel Grogner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Wetterwald, de France, à Plan-les-Orates, est administrateur délégué avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à: Philippe Perret, d'Essertines, à Coppet, et Andreas Frischli, de Laufen, à Therwil.

1er octobre 1980

**«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne**, succursale à Genève (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2928), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Franz Roth, ainsi que la procuration de Hans Zollinger et de Karl Schneider sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à: Alex Gross, de Zurich, à Weisslingen; Werner Fuchs, d'Emmen, à Opfikon, et Hans-Peter Wild, de Müllodi, à Opfikon.

1er octobre 1980

**ASR Servotron AG**, à Lancy, fabrication et vente de moteurs, etc. (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2691). L'administrateur Eric F. Kohn, président du conseil d'administration a été nommé en outre directeur; il continue à signer individuellement.

1er octobre 1980

**Bordemer SA**, à Genève, participation, etc. (FOSC du 3. 10. 1977, p. 3174). Olivier Cruchet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Portmann, d'Escholzmat, à Reinach BL, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

1er octobre 1980

**Chapellerie des Lions SA**, à Genève (FOSC du 20. 3. 1975, p. 752). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Chapellerie des Lions SA**, en liquidation. Liquidateur: Philippe Perrin, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Denise Perrin n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Gilbert Marchal, sont radiés.

1er octobre 1980

**Chase Manhattan Bank (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 8. 1980, p. 2821). La procuration d'Otto Portmann est radiée.

1er octobre 1980

**Ganro Investment Services SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er octobre 1980

**Société Immobilière Noirmant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1963, p. 731). Nouveau siège: Collonge-Bellevue. Statuts modifiés le 15. 9. 1980. Adresse: 4, chemin du Vieux-Vésenaz, chez Henri Cerutti.

1er octobre 1980

**Société Immobilière la Palme**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1963, p. 731). Nouveau siège: Collonge-Bellevue. Statuts modifiés le 15. 9. 1980. Adresse: 4, chemin du Vieux-Vésenaz, chez Henri Cerutti.

1er octobre 1980

**Socomar - Barry Rogliano Salles SA**, à Genève, toutes opérations d'affrètement et de courtage de navires, etc. (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2202). Philippe Vuille et Edmond Corthay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans Wernli, de Thalheim, à Chêne-Bougeries, et René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

1er octobre 1980

**Sumap SA**, à Genève, commerce international de toute marchandise, etc. (FOSC du 28. 2. 1980, p. 675). Kurt Kreis et Michel Grivel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Jean-Baptiste Dumond, jusqu'ici administrateur, nommé directeur. L'administrateur Kurt Erne a été nommé président du conseil; il signe désormais collectivement à deux. Charles Rosset, de Bougy-Villars, à Lausanne, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er octobre 1980

**Tekel SA**, à Genève, 26, rue de Carouge. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 9. 1980. But: commerce, importation, exportation, représentation et courtage de biens de tout genre; organisation de voyages touristiques. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Melih Unkan, de Turquie, à Ecublens VD, président; Max Unternährer, secrétaire, et Serap Unternährer, tous deux de Lucerne, à Oetwil an der Limmat. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufwurf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 1000.-, vom 2. August 1934, Beleg 177221, haftend im 2. Rang, der Herren Walter Bracher, Mechaniker, Häusernmoos; Stephan Bracher, Fahrlehrer, Moosedorf; und Christian Jakob Bracher, Ingenieur HTL, Olten, lautend auf Oeschenschach Grbl. Nr. 160 und 161.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1439')

4912 Aarwangen, den 1. Oktober 1980 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.-, errichtet am 27. April 1925, Grundprot. Feuerthalen Bd. 8 S. 362, lautend ursprünglich auf den Schuldner Leo Müller, geboren 1880, Bahnbeamter, Feuerthalen, und lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 23 000.- auf der ursprünglichen Schuldner und heute dem Otto Schmid-Kühner, geboren 1951, gehörenden Liegenschaft Grundbuch Feuerthalen Bl. 282, Kat. Nr. 346, Einfamilienhaus Assek. Nr. 124 mit Garage Assek. Nr. 161, Rheingutstrasse 33, mit 675 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche im Rheingut in Feuerthalen.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden bzw. diesen Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (366')

8450 Andelfingen, den 6. Februar 1980 Bezirksgericht Andelfingen: Dr. Kägi, Gerichtsschreiber

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 405, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 3000.-, kündbar bei Handwechsel, 4%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 20. September 1918 zugunsten Inhaber;

2. Schuldbrief Nr. 467, Fr. 800.-/Vorgang Fr. 4000.-, kündbar bei Handwechsel, 4%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 30. Oktober 1919 zugunsten Inhaber;

3. Schuldbrief Nr. 517, Fr. 600.-/Vorgang Fr. 4800.- (ursprünglicher Forderungsbetrag: Fr. 900.-), kündbar jährlich Fr. 300.-, erstmals auf 11. November 1921, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 28. April 1920 zugunsten Josef Anton Ulmann, von und in Appenzell, Kau;

alle drei Schuldbriefe lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 666 A, Weid ab der Heimat «Kosters» in Kau, Appenzell (P. 541), Bezirk Appenzell.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (1444')

9050 Appenzell, den 2. Oktober 1980 Der Gerichtspräsident: K. Dörig

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. November 1950 per Fr. 18 000.- zugunsten der Raiffeisenkasse Rohrdorf, Niederrohrdorf, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf IR Oberrohrdorf Nr. 1289;

Namenschuldbrief vom 27. November 1950 per Fr. 8000.-, zugunsten der Raiffeisenkasse Rohrdorf, Niederrohrdorf, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf IR Oberrohrdorf Nr. 1289.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d.h. bis 13. Oktober 1981, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen; widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1473')

5400 Baden, den 2. Oktober 1980 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 3. Dezember 1930 per Fr. 32 000.- haftend auf GB Ennetbaden Nr. 1010 im 1. Rang, Maximalzinsfuß 6%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d.h. bis 13. Oktober 1981, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1474')

5400 Baden, den 2. Oktober 1980 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 70 000.-, vom 13. März 1918 und 26. Mai 1931, Beleg 1/1864 und 1/8245, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im 1. Rang auf der Besitzung Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 710 (Schermen 27 und 29, Papiermühle), des Beat Kaufmann, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der 1. Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1463')

3011 Bern, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 55 000.-, vom 13. Januar 1959, Beleg V/4471, haftend im dritten Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 60 000.-, vom 20. Januar 1959, Beleg V/4498, haftend im vierten Rang;

beide Titel lautend zugunsten der Hilda Moos und haftend auf der Besitzung Chutzenstrasse 41 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2627, Kreis III, der Sonja Walli, Bern;

c. Schuldbrief von Fr. 30 000.-, vom 3. Februar 1958, Beleg V/2978, lautend zugunsten des Ernst Hugentobler, Gümligen, haftend im vierten Rang auf der Besitzung Brunnmatstrasse 32b in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2881, Kreis III, der Sonja Walli, Bern;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der 1. Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1464')

3011 Bern, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 9000.-, vom 10. Oktober 1952, Beleg 11/9663, lautend zugunsten der Lina Schneeberger-Winzenried, Ittigen, haftend im dritten Rang auf der Besitzung Mengestorstrasse 34 in Gassel, Konz-Grundbuchblatt Nr. 5676, des Hansruedi Arm, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der 1. Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1465')

3011 Bern, den 2. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst:

Aktien der Dicura AG, mit Sitz in Chur, lautend auf Inhaber, Aktienzertifikat Nr. 3 über die Aktien Nrn. 189-200 à nom. Fr. 1000.- Namenaktien der Directa Frucht AG, mit Sitz in Chur, Aktienzertifikat Nr. 5 über die Aktien Nrn. 361 und 362 à nom. Fr. 1000.-

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1450')

7002 Chur, den 3. Oktober 1980

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

### Jura - Jura - Giura

#### Bureau de Porrentruy

30 septembre 1980

**Sassey SA**, à Ocourt, développement du tourisme dans le Clos du Doub, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 22. 12. 1978, no 300, p. 3946). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

30 septembre 1980

**Champ du Chêne S.A. en liquidation**, à Courtedoux, l'achat, la vente, le façonnage et le commerce de bois, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 28. 3. 1978, no 71, p. 927). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

30 septembre 1980

**Marc Volrol**, à Porrentruy, exploitation du cinéma et du café-restaurant du Moulin, en faillite (FOSC du 26. 10. 1978, no 251, p. 3303). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 septembre 1980

**Noël Babey & Cie S.A.**, à Boncourt, l'acquisition, la vente d'immeubles etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 28. 3. 1978, no 71, p. 927). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

30 septembre 1980

**Bassand-Maggi S.A. en liquidation**, à Porrentruy, commerce de tapis, vernis, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 1. 9. 1978, no 204, p. 2730). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Es werden vermisst:

Namenaktien Nr. 512 und 513 der Buchdruckerei Einsiedler Anzeiger AG, Einsiedeln, lautend auf Regierungsrat Stefan Oechslin, Einsiedeln. Nennwert: Fr. 100.-, Ausgabedatum: 24. August 1947.

Die allfälligen Inhaber dieser Namenaktien werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten ab erstmaligem Aufruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsident Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1445')

8840 Einsiedeln, den 2. Oktober 1980

Bezirksgerichtspräsident Einsiedeln

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 26. Juni 1933, Beleg 3542 und 28. Dezember 1933, Beleg 3649, lastend in Pfandstelle III auf Bätterkinden Gbl. Nr. 437 des Müller-Binggeli, Plattenleger, Bätterkinden.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1448')

3312 Fraubrunnen, den 3. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident: Schindler

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.–, datiert den 9. Oktober 1958, lastend im 2. Rang, auf Parzelle Nr. 28 E. Bl. 89, Kat. Nr. 1411, Grundbuch Ettenhausen, Schuldner und Pfand Eigentümer Alwin Koller-Furlanetto's Erben, Ettenhausen, ursprüngliche Gläubigerin Marie Weier, Elgg, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1449<sup>2</sup>)

8500 Frauenfeld, den 3. Oktober 1980

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 200.104.369-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf den Gesuchsteller. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1471<sup>2</sup>)

4410 Liestal, den 7. Oktober 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 56.344 Luzerner Kantonalbank Luzern haltend Fr. 1749.50 per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 75.232 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2126.90 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 63.995 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2134.75 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 108.151 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 3847.65 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 100.459 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 5201.45 per 22. September 1980
- Sparheft Nr. 14.654 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2052.90 per 3. September 1980
- Sparheft Nr. 73.360 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 6608.75 per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 76.803 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 22 679.60 per 16. Mai 1980
- Sparheft Nr. 89.203 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 18 898.25 per 17. Januar 1980
- Sparheft Nr. 98.363 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 6664.– per 17. Januar 1980
- Sparheft Nr. 107.768 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 4136.– per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 129.926 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 14 796.80 per 30. Juni 1980
- Sparheft Nr. 143.743 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 6028.75 per 7. März 1980
- Sparheft Nr. 4.192 Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden haltend Fr. 2481.55 per 1. Januar 1980
- Sparheft Nr. 26.416 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee haltend Fr. 2948.20 per 2. September 1980
- Sparheft Nr. 11.736 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke haltend Fr. 6896.– per 4. Februar 1980

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1440<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 1. Oktober 1980 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.–, ausgestellt am 30. August 1950 (Männedorf, Pfandbuch Band 3, pg. 147, Pfandtitelverzeichnis 1950 Nr. 80).
- Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.–, ausgestellt am 30. August 1950 (Männedorf, Pfandbuch Band 3, pg. 150, Pfandtitelverzeichnis 1950 Nr. 82).

Der Schuldbrief Nr. 1 lastet an zweiter Pfandstelle und der Schuldbrief Nr. 2 an vierter Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Männedorf gelegenen Grundstück:

Grundbuchblatt 270/Plan 3/Kat.-Nr. 132, Wohnhaus mit Keller, Zinnenanbau mit Keller, Waschhausanbau mit Zinne, Assekuranz-Nr. 645, mit 95 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Dorf.

Schuldner: Max Wettstein, geboren 1923, von Egg ZH, Spengler, wohnhaft in Männedorf.

Jedermann, der über diese Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (18<sup>2</sup>)

8706 Meilen, den 20. Mai 1980

Bezirksgericht Meilen  
Die a. o. Gerichtsssekretärin: Dr. Moser

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.–, 6½%, vom 8. März 1935, Beleg II/5396, lautend zu Gunsten von Ruth Etter-Kunz, Ehefrau des Hans Walter, von Meikirch, Hausfrau, in Safnern, lastend im 1. Rang auf Safnern-Grundbuchblatt Nrn. 315 und 319.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 30 000.–, 6½%, vom 8. März 1975, Beleg II/5396, lautend zu Gunsten von Ruth Etter-Kunz, Ehefrau des Hans Walter, von Meikirch, Hausfrau, in Safnern, lastend in der 1. Pfandstelle auf Safnern-Grundbuchblatt Nr. 314.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1460<sup>2</sup>)

2560 Nidau, den 6. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident II:  
Stähli

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 4. März 1937, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 1108 im 1. Rang im Betrage von Fr. 10 000.– zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten; Eigentümerin der Liegenschaft ist Schibli-Glanzmann Bertha, 1906, Emils Witwe, von Starrkirch, in Niedergösgen. (23<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 9. Juni 1980

Der Amtsgerichtspräsident  
vom Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 60 000.– vom 4. Juli 1957, Beleg I/5459 b mit Erhöhung vom 27. Dezember 1973, Beleg II/3735 zugunsten Fräulein Marianne Hänni, Mööslweg 38, 3098 Köniz, lastend im VI. Rang in Konkurrenz zu zwei andern Pfandtiteln auf Rüschegg-Grundbuchblatt Nr. 442 des Herrn Niklaus Hänni, Schwarzenbühl, Riffenmatt.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1462<sup>2</sup>)

3150 Schwarzenburg, den 6. Oktober 1980 Der Gerichtspräsident:  
Räz

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief von Fr. 5000.– vom 28. Januar 1938 im 1. Rang, auf Parz. Nr. 403, E. Bl. 680 Grundbuch Steckborn, ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn, jetzige Gläubiger: Ernst Meienhofer, Ackerstrasse 28, Steckborn, und Erben des Hermann Meienhofer, Ackerstrasse 28, Steckborn.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Steckborn vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (1452<sup>2</sup>)

8266 Steckborn, den 9. Oktober 1980

Bezirksgericht

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief von Fr. 6000.–, datiert 28. September 1921, haftend im 1. Rang, auf Parz. Nr. 719 des Grundbuchs Eschenez, urspr. Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, Stein am Rhein, jetzige Eigentümerin Frau Rosina Weilenmann, Lagerstrasse 93, 8004 Zürich.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Eschenez vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (1451<sup>2</sup>)

8266 Steckborn, den 9. Oktober 1980

Bezirksgericht

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 11 250.–, dat. 14. August 1930, lautend auf Albert Häusler, geboren 1886, von Unterägeri, Elektriker, wohnhaft an der Klarastrasse 5, Zürich-Alstetten, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Klarastrasse 5, in Zürich-Alstetten, mit 4 a 44.0 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2775, Grundplan Blatt 26, Wiedikon-Zürich, Pfandtitelverzeichnis Nr. 720/1930, GBA Alstetten-Zürich, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (365<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 11. Januar 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunden bewilligt:

3 Namenaktienzertifikate der Berufsschule für Arztgehilfinnen AG, Nrn. 226–228, zu je Fr. 1000.– nom., lautend und im Aktienbuch eingetragen auf den Namen von Frau Dr. med. Notter.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (967<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 29. April 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 32 000.–, dat. 23. April 1929, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Baugenossenschaft Glatthof, mit Sitz in Oerlikon, Rütlistrasse 37, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Dörflistrasse 113 in Zürich 11, Quartier Oerlikon, Kat. Nr. 2765 (GB 1467, Plan 24) Pfandbuch des Stadtquartiers Oerlikon-Zürich, Pfandtitelverz. 141/1929, GBA Oerlikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (20<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 30. April 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 52 000.– (ursprünglich Fr. 65 000.–), ausgestellt am 11. März 1949, lautend auf Emil Eichenberger, geb. 1908, von Zürich, Malermeister, Obere Waidstrasse 151, als Schuldner, lastend im 2. Rang auf den Liegenschaften Feldblumenweg 18 und 20, Alstetten-Zürich 9, Kat. Nr. 5253 (Bd. 52.277, Plan 27), Pfandtitelverzeichnis 1949, Ordn. Nr. 110, GBA Alstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (21<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 7. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, ausgestellt am 7. Februar 1951, lautend auf Frau Maria Gremlich geb. Rainer, geb. 1892, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2316 (GB Bl. 1437, Plan 8) an der Steffenstrasse 5 in Zürich 11, Quartier Seebach, mit 6 a 49.0 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Pfandtitelverz. 1951 Nr. 69, GBA Oerlikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (22<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 9. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Fr. 40 000.– 4% Obligationen Schweizerische Kreditanstalt 1979/91 (Valoren-Nr. 50 243) Stückelung: 8 Titel à Fr. 5000.– mit den Nummern 3075/76, 3149/54, versehen mit Jahrescoupons per 10. November 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (970<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 9. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Obligation über Fr. 5000.– nom., der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), 4½% Anleihe 1978–93, Titel Nr. 3, mit Jahrescoupons per 10. Januar 1979 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (969<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 11. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Obligation zu Fr. 1000.– nom. der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Serie 172, 1975–90, Nr. 815162, 7½%, mit Jahrescoupons per 15. Juni 1976 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1219<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 29. Juli 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich



Es wird vermisst:

7½% Namenobligation über Fr. 5000.- der Raiffeisenkasse-Böttstein Nr. 1930, 15. Oktober 1974 bis 15. Oktober 1979, lautend auf Ernst Vögeli, alt Zimmermeister, Kleindöttingen.

Der unbekannte Inhaber dieser Namenobligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 12. Oktober 1981, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1461<sup>2</sup>)

8437 Zurzach, den 1. Oktober 1980

Bezirksgericht

Le détenteur inconnu de l'hypothèque du 2 mars 1964, notarié Me Henri Liardet, à Estavayer-le-Lac, de fr. 105 000.-, faisant en faveur du porteur contre le garage de la Croix de Pierre SA, à Estavayer-le-Lac, et grevant en 3e rang l'art. 2254 de la commune d'Estavayer-le-Lac, est sommé de la produire au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans les 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1453<sup>2</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, le 2 octobre 1980

Le président du Tribunal de la Broye:  
R. Corminbœuf

Le détenteur du titre sfr. 5000.- 4½% obligation de caisse n° 61044, de l'American Express Bank (Switzerland) SA, valable du 20 octobre 1977 au 21 octobre 1985, est sommé de me le produire jusqu'au 29 décembre 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (974<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 6 juin 1980

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n° 637 320, créancier de fr. 2352.75, créé le 20 décembre 1971, propriété de M. Xavier Hediger, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1216<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 6 août 1980

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur de fr. 2000.- (deux mille) cap. nom. oblig. 5% Crédit Foncier Vaudois 1966 à 1981, série 41, n° 1405/6 de fr. 1000.-, au porteur, avec coupons du 20 octobre 1967 au 20 octobre 1981 attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1217<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 6 août 1980

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 12 000.-, au porteur, premier rang, intérêt maximum 4½%, inscrite au registre foncier de Nyon le 19 juillet 1940, sous numéro 65.161, grevant les immeubles sis sur la commune de Prangins, parcelles 605 et 606, folio 69, d'une surface totale de 312 627 m², et sur la commune de Gland, parcelle 902, folio 61, de 318 124 m², propriété du Prince Louis Napoléon, à Prangins, et les immeubles sis sur la commune de Gland, parcelle 901, folio 61, de 85 315 m², et sur la commune de Prangins, parcelles 573, folio 50-56-59 et 607, folio 69, d'une surface totale de 230 349 m², propriété de Victor Morf et Christine-Carole, femme de Charles Froidevaux, enfants d'Ernest Morf, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 juillet 1981. (40<sup>2</sup>)

1260 Nyon, le 1<sup>er</sup> juillet 1980

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
L. de Mestral

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 30 agosto/10 settembre 1980, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 498, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Vezia, con un saldo di fr. 4592.60, titolo che è stato rubato, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto minatoria di ammortamento. (1472<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 12 settembre 1980

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Carless AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 aufgefordert, ihre Ansprüche bis 9. November 1980 bei der Fides Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern, anzumelden. (A1374<sup>2</sup>)

6003 Luzern, den 30. September 1980

Die Liquidatoren

### Hotels Zimmermann Zermatt AG, Zermatt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 12. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Jahres nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Jean-Claude Pittet, c/o Fiduciaire S.A. de la Société Suisse des Hôtels, rue de la Gare 18, 1820 Montreux, anzumelden. (A1358<sup>1</sup>)

1820 Montreux, den 1. Oktober 1980

Der Liquidator:  
J.-C. Pittet

### Comtex Handels AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Ricardo Jud, c/o itrefina ag, Rosenbergstrasse 69, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A1380<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, den 9. Oktober 1980

Comtex Handels AG

### Payer Lux AG in Liquidation, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Fürsprecher Hans Wille, Bahnhofstrasse 106, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A1357<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 30. September 1980

Der Liquidator:  
Fürsprecher Hans Wille

### Scanwood (Overseas) AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der REFIDAR Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A1366<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 2. Oktober 1980

Die Liquidatorin:  
REFIDAR Treuhand-Gesellschaft

### Timmap AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1980 hat Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der REFIDAR Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A1367<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 2. Oktober 1980

Die Liquidatorin:  
REFIDAR Treuhand-Gesellschaft

### Winnroad Immobilien AG (in Liquidation), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A1371<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1980

Der Liquidator

### Westwood Immobilien AG (in Liquidation), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A1372<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1980

Der Liquidator

### Moorlands Immobilien AG (in Liquidation), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A1373<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1980

Der Liquidator

### Chatons S.A., La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis auprès de Monsieur Gérard Fivaz, c/o Vigilis S.A., avenue Léopold-Robert 46, à La Chaux-de-Fonds. (A1381<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 9 octobre 1980

Le liquidateur

### Riviera Foods S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée au siège de la société. (A1375<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 30 septembre 1980

Le liquidateur

**Riviera Licensing S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée au siège de la société.

1700 Fribourg, le 30 septembre 1980

Le liquidateur

**Chappellerie des Lions SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la 3e publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Philippe Perrin, à Genève, 15, rue du Rhône.

(A1377)

1200 Genève, le 3 octobre 1980

Le liquidateur

**Jean Ruch S.A. en liquidation, à Moudon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à faire valoir leurs créances avant le 31 octobre 1980 auprès du liquidateur, M. Jean Ruch, rue Mauborget, 1510 Moudon.

(A1359)

1510 Moudon, le 30 septembre 1980

Le liquidateur

**Figeco SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 23 septembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur M. Jacques Girod, 16, rue de Beaumont, 1206 Genève, dans un délai échéant au 31 décembre 1980.

(A1362)

1206 Genève, le 26 septembre 1980

Le liquidateur

**Rolle-Tours, à Rolle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la date de la 3e publication, en mains des liquidateurs M. Claude Grand, rue du Jura 6, 1196 Gland, Pierre Prior, à Tartegnin.

(A1382)

1196 Gland, le 6 octobre 1980

Les liquidateurs

**Texa-Lana S.A. Locarno**

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 10 luglio 1980 ha deciso la fusione con la Fabbrica Ticinese di Tessuti & Coperte S.A. Locarno, con effetto dal 30 giugno 1980.

Attivi e passivi della Texa-Lana S.A. Locarno, secondo bilancio di fusione al 31 dicembre 1979, sono passati mediante successione universale nel senso dell'art. 748 CO, alla Fabbrica Ticinese di Tessuti & Coperte S.A. Locarno.

Con ciò la Texa-Lana S.A. Locarno è sciolta senza liquidazione.

Entro il termine di un mese a partire dalla terza pubblicazione della diffida ai creditori, i creditori della Texa-Lana S.A. hanno la possibilità di annunciare per iscritto eventuali pretese di soddisfazione o di sicurezza all'amministrazione della Fabbrica Ticinese di Tessuti & Coperte S.A. Locarno.

(A1365)

6600 Locarno, il 10 luglio 1980

Fabbrica Ticinese di Tessuti &amp; Coperte S.A. Locarno

**Recimpex S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 28 juillet 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1980, en mains de M. Charles Griess, liquidateur, c/o Etude de MM<sup>rs</sup> Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, avocats, 22, rue de la Corrairie, à Genève.

(A1356)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 1980

Le liquidateur

**Legris S.A., Lausanne**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 200 000.- par remboursement aux actionnaires d'actifs évalués à fr. 800 000.- En conséquence la valeur nominale des actions est réduite de fr. 500.- à fr. 100.- chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société chez M. Sully Rebeaud, 5, rue de la Gare, Lausanne, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(A 1393)

1000 Lausanne, le 3 octobre 1980

Le conseil d'administration

**Medusa S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 settembre 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida S.A., viale Stefano Francini 22, 6901 Lugano.

(A1385)

6901 Lugano, il 2 ottobre 1980

Il liquidatore:  
Franco Spinelli**Lutecia SA, en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Mocellin, demeurant à Mies VD.

(A1364)

1204 Genève, le 2 octobre 1980

Le liquidateur

**Copag S.A. Commerce de Papiers en gros, à Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1980 a décidé la dissolution de la société à la suite de la fusion sans liquidation, intervenue avec la société Kramer S.A., à Montreux.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la société Kramer S.A., à Montreux.

(A1363)

1820 Montreux, le 2 octobre 1980

Kramer S.A.

**Elesco SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti di data 7 agosto 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

(A1383)

6901 Lugano, il 9 ottobre 1980

Neofidaria SA

**Société de Participations Générales en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 28 juillet 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1980, en mains de M. Charles Griess, liquidateur, c/o Etude de MM<sup>rs</sup> Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, avocats, 22, rue de la Corrairie, à Genève.

(A1369)

1204 Genève, le 3 octobre 1980

Le liquidateur

**S.I. Rue Centrale-Couvaloup en liquidation, Morges**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale du 14 août 1980, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Morges.

(A1368)

1110 Morges, le 2 octobre 1980

Le liquidateur

**Rominco SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti di data 23 settembre 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

(A1384)

6901 Lugano, il 9 ottobre 1980

Neofidaria SA

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**305836.** Date de dépôt: 12 mai 1980.  
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce.

Explosifs. (Cl. int. 13)

**TOVEX**

**305837.** Date de dépôt: 12 mai 1980.  
Revendication de priorité: USA, 19 novembre 1979.  
Emulex Corporation, 2001 East Deere Avenue, Santa Ana (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Équipement périphérique d'ordinateurs. (Cl. int. 9)

**EMULEX**

**305838.** Date de dépôt: 12 mai 1980.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques, à l'exception des produits cosmétiques; aliments et boissons diététiques. (Cl. int. 5)

**NESTLE**

**305839.** Data del deposito: 13 maggio 1980.  
Pharma-Plus S.A., 6911 Manno. - Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici per bambini e animali; impiastri, materiale per fasciature; materie per stuccare denti e prendere delle impronte dentarie; disinfettanti; preparati per distruggere le erbacce e gli animali nocivi. (Cl. int. 5)

**AMPIXYL**

**305840.** Date de dépôt: 13 mai 1980.  
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, 1211 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 180847. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 mai 1980.

Pièces d'horlogerie et leurs parties. (Cl. int. 14)

**PRINCESS MIDAS**

**305841.** Date de dépôt: 14 mai 1980.  
Eloca S.A., 27, avenue de la Gare, 1003 Lausanne. - Commerce.

Produits de traitement contre la rouille et le calcaire. (Cl. int. 2, 3)

**ROCALINE**

**305842.** Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1980.  
Burroughs (Schweiz) AG, Giesshübelstrasse 62, 8045 Zürich. - Handel.

Datenträger, wie Bänder, Platten, Streifen, Karten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)

**BURROUGHS-BANCOS**

**305843.** Date de dépôt: 7 juillet 1980.  
Métaux Précieux S.A. Metalor, 2, avenue du Vignoble, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Instruments et appareils dentaires. (Cl. int. 10)

**BI-NAT**

**305844.** Date de dépôt: 7 juillet 1980.  
Métaux Précieux S.A. Metalor, 2, avenue du Vignoble, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Instruments et appareils dentaires, à savoir attachements dentaires. (Cl. int. 10)

**BLOCK-MATIC**

**305845.** Date de dépôt: 17 janvier 1980.  
Charles Schoppig, 18, place de la Gare, 2800 Delémont. - Fabrication et commerce.

Plumes et duvets d'oiseaux aquatiques et literie contenant de tels plumes et duvets. (Cl. int. 20, 22)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

**305846.** Date de dépôt: 24 janvier 1980.  
«Pharmacie Principales de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 179806. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1980.

Sels pour bains de pieds (dits Salines); pommade et cosmétique pour les pieds, semelles réchauffantes, semelles diverses. Appareils et tous produits pour les soins des pieds. Graines de lin; graines de psyllium. Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 3, 5, 10)

**TONY**

**305847.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1980.  
F. J. Mistlin AG, neue Bahnhofstrasse 144, 4132 Muttens. - Fabrication et Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180291. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1980 an.

Verbandwatte, Verbandstoff, Gazekompressen, hygienische Artikel, medikamentöse Pflaster. (Int. Kl. 5)



**305848.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1980.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



**305849.** Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1980.  
Aktiebolaget Mekania-Verken, Fabriksgatan 4, Mullsjö (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Fluoreszierende und reflektierende Bildschirme aller Art, einschliesslich Film- und Projektionsleinwände; Stative und Ausrüstungen für Bildschirme. (Int. Kl. 9)

**FOCUS**

**MEKANIA**

**305850.** Date de dépôt: 13 août 1980.  
No-Cal Corporation, 112-02 15th Avenue, College Point (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Boissons non-alcooliques et extraits pour les préparer. (Cl. int. 32)



**305851.** Date de dépôt: 11 août 1980.  
Roll-Skate S.A., c/o Maître Boivin, 91, rue de Lausanne, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Vêtements et chaussures de sport, jeux, articles de gymnastique et de sport, aires de jeux préfabriquées et équipements sportifs. (Cl. int. 19, 25, 28)



**305852.** Date de dépôt: 11 août 1980.  
Roll-Skate S.A., c/o Maître Boivin, 91, rue de Lausanne, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Vêtements et chaussures de sport, jeux, articles de gymnastique et de sport, aires de jeux préfabriquées et équipements sportifs. (Cl. int. 19, 25, 28)





**305853.** Date de dépôt: 11 août 1980.  
Roll-Skate S.A., c/o Maître Boivin, 91, rue de Lausanne, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Vêtements et chaussures de sport, jeux, articles de gymnastique et de sport, aires de jeux préfabriquées et équipements sportifs. (Cl. int. 19, 25, 28)



**305854.** Date de dépôt: 31 juillet 1980.  
Roll-Skate S.A., c/o Maître Boivin, 91, rue de Lausanne, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Vêtements et chaussures de sport, jeux, articles de gymnastique et de sport, aires de jeux préfabriquées et équipements sportifs. (Cl. int. 19, 25, 28)



**305855.** Date de dépôt: 11 août 1980.  
Roll-Skate S.A., c/o Maître Boivin, 91, rue de Lausanne, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Vêtements et chaussures de sport, jeux, articles de gymnastique et de sport, aires de jeux préfabriquées et équipements sportifs. (Cl. int. 19, 25, 28)



**305856.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.  
Lehmannhosen Textil AG, General-Wille-Strasse 201, 8706 Feldmeilen. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel, insbesondere Hosen für Kinder und Teenagers. (Int. Kl. 25)



**305857.** Hinterlegungsdatum: 1. November 1979.  
United States Tobacco Company, 100 West Putnam Avenue, Greenwich (Connecticut, USA). - Handel.

Schnupftabak dänischer Herkunft. (Int. Kl. 34)



**305858.** Date de dépôt: 3 décembre 1979.  
Oy Rettig-Strengberg Ab, Blåbergsvägen 5, Espoo (Finlande). - Fabrication et commerce.

Tabac manufacturé avec un condensat de 5mg. (Cl. int. 34)



**305859.** Date de dépôt: 2 juillet 1980.  
Caveau de Salquenen, Gregor Kuonen S.A., Unterdorfstrasse, 3956 Salgesch. - Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)



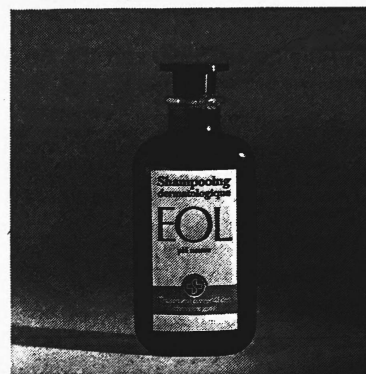
**305860.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1980.  
Sunbeam Corporation, 5400 West Roosevelt Road, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 180554. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1980 an.

Raumheizer, Heizkissen, Bügeleisen, Plattenwärmer, Waffeleisen, Toaster, Mixer, Frucht- und Gemüsepressen, Kaffeemaschinen und -mühlen, Feuerzeuge, Gemüseschäler und -schneider, Büchsenöffner, Messerabziehvorrichtungen, Hackmaschinen, Buttermaschinen, Tiefkühl- und Gefriermaschinen, elektrische Bratpfannen und Flaschenwärmer, Staubsauger, Blocher, Ventilatoren, Haarschneidmaschinen und Rasierapparate, sowie Haushaltsapparate und -geräte aller Art; Rasenmäher, sowie Gartengeräte aller Art; Scherapparate, Reinigungsapparate; elektrische Bohrer, Sägen, Sandstrahler, Schleifmaschinen, Werkzeugmaschinen sowie Maschinen und Geräte aller Art zur Bearbeitung von Holz, Metall, Kunststoff und Textilien; Motoren (nicht für Fahrzeuge); Radio- und Fernsehapparate; Textilien zur Verwendung in der Elektroindustrie und im Apparatebau; Messerschmiedewaren, Gabeln, Löffel; Hieb- und Stichwaffen; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und -apparate, künstliche Glieder, Augen und Zähne sowie elektrische Kissen und Decken; Koffern, Reisetaschen und Euis aus Leder, Textilien oder Kunstleder; Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen, sowie sanitäre Anlagen; Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente; Packungs- und Isoliermaterial; tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürstenmachermaterial; Stahlspäne; Spielwaren, Turn- und Sportartikel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasser. (Int. Kl. 3, 7 bis 11, 14, 17, 18, 21, 24, 28)

**Sunbeam**

**305861.** Date de dépôt: 4 février 1980.  
Revendication de priorité: France, 6 décembre 1979.  
Rhodie S.A., Chemin du Moulin-Carron, Ecully (France). - Fabrication et commerce.

Shampooing dermatologique avec pH neutre pour le traitement correctif des cheveux gras. (Cl. int. 3)



La protection de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions du flacon représenté.

La marque est exécutée en marron, ocre, vert et blanc.

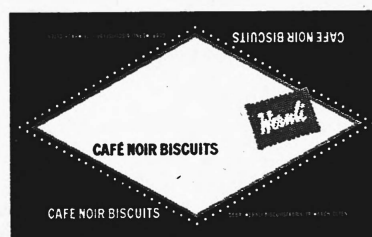
**305862.** Date de dépôt: 19 février 1980.  
Marc Bloch, 65, rue du Progrès, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Commerce.

Vêtements, serviettes de bain, jouets, literie, coussins, produits alimentaires. (Cl. int. 20, 22, 24, 25, 28 à 31)



**305863.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1980.  
Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 180279 von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1980 an.

In der Schweiz hergestellte Biskuits. (Int. Kl. 30)



**305864.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1980.  
Alpha Medizintechnik AG, Dorfstrasse 16, 6340 Baar. - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 10)

**alpha**

## Mafina B.V., Voorburg, Königreich der Niederlande

mit Solidarbürgschaft der Pétrofin S.A., Brüssel

### 7%-Anleihe 1975-90 von sFr. 50 000 000 nominal

(Valoren-Nummer 536 674)

Gemäss Ziffer 3a) der Anleihebedingungen sind Rückkäufe am Markt von sFr. 1 000 000 zum Nennwert oder darunter innert 60 Tagen vor dem 10. Oktober 1980 vorgesehen. Rückkäufe zu den genannten Bedingungen waren jedoch in dieser Zeitspanne nicht möglich. Der Betrag von sFr. 1 000 000 wird daher am 10. Oktober 1990 zur Rückzahlung fällig. Es verbleiben unverändert sFr. 50 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Bern, 10. Oktober 1980

Aus Auftrag:  
Bank von Ernst & Cie. AG

## Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

### Anleihe-Kündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates ihre

### 6% Pfandbrief-Anleihe Serie 124, 1971-86 von Fr. 50 000 000.-

(Valoren-Nummer 48.848)

zur vorzeitigen und vollständigen Rückzahlung auf den 15. Januar 1981. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Januar 1982 und folgende an den Kassen sämtlicher der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken angehörenden Institute.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern im Dezember 1980 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 13. Oktober 1980

Pfandbriefzentrale  
der schweizerischen Kantonalbanken

## Zürcher Kantonalbank

### 6% Anleihe Serie 27, 1971-83 von Fr. 35 000 000

(Valoren-Nummer 26387)

Die Zürcher Kantonalbank macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen und vollständigen Rückzahlung auf den

15. Januar 1981

zum Nennwert. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Januar 1982 und 1983 bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und bei ihren Zweigstellen.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Zürich, den 13. Oktober 1980

Zürcher Kantonalbank



## Norges Kommunalbank

Oslo, Norvège

### Emprunt 8 3/4% 1974-1982 de Fr.s. 20 000 000.-

N° de valeur: 598.375

### avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

#### Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'Article 3 des conditions de l'emprunt, la NORGES KOMMUNALBANK dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 16 décembre 1980 avec une prime de 1%.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès cette date. Munies de tous les coupons non échus, elles seront remboursables à 101%.

Le 30 septembre 1980

Par ordre  
BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

## Mech. Eisenwarenfabrik AG, Kempten ZH

### 80. ordentliche Generalversammlung

Freitag, 24. Oktober 1980, 17 Uhr, im Restaurant «Baur», Wetzikon.

Traktanden: Die statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 14. Oktober 1980 im Büro unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Kempten ZH, den 13. Oktober 1980

Der Verwaltungsrat

## Sportbahnen Jaunpass AG

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. November 1980, um 10 Uhr, im Bergrestaurant «Taverne», Jaunpass, Boltigen.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1979/80;  
Bericht der Kontrollstellen und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Orientierung über das Budget pro 1980/81.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung ab 9.30 Uhr im Restaurant «Taverne» gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines entsprechenden, rechtsgültigen Ausweises bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht, liegen 10 Tage vor der Generalversammlung beim Kassier, Ernst Schneider, Chum, 3766 Boltigen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Boltigen, den 6. Oktober 1980

Der Verwaltungsrat

## Mebalco AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 24. Oktober 1980, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1979/80.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Anträge.

8042 Zürich, den 9. Oktober 1980

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
F. H. Mebes  
Mebalco AG  
Schaffhauserstrasse 34  
8042 Zürich

## Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 29. Oktober 1980, 18 Uhr, im Hotel Sternen, Zürich Oerlikon.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Oktober 1979.
3. Geschäftsbericht.
4. Abnahme der Jahresrechnung, Revisionsbericht, Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
6. Ersatzwahlen des Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates.
7. Diverses.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, ab 14. Oktober 1980, auf Stimmausweise werden nur bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheines einer Bank, bis am 24. Oktober 1980 ausgestellt.

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Mario Bonomo

## Société des Galeries de Ste-Luce, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 octobre 1980, à 11 h., en l'étude des notaires Zumstein et Rochat, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1979 et le rapport de vérification peuvent être consultés par les actionnaires en ladite étude.

Le conseil d'administration

## Union Nasic SA, en liquidation, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 octobre 1980, à 14 h. 30, à Genève, 6, rue de Hollande, dans les bureaux de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA.

Ordre du jour:

1. Rapport du liquidateur sur l'exercice 1979/1980.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes au 30 avril 1980.
4. Décharge au liquidateur.
5. Désignation de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le bilan, les comptes de pertes et profits de même que le rapport du liquidateur et des contrôleurs aux comptes sont à la disposition des actionnaires aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA.

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée générale devront déposer leurs actions jusqu'au 23 octobre 1980 aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollande, Genève, qui délivrera les cartes d'admission.

Le liquidateur

## Ketifarm SA, Lugano

Avviso di convocazione

I signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per martedì 28 ottobre 1980, alle ore 11, presso gli uffici della Fidinar SA, via Pioda 14, Lugano, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Riassetto della società.
4. Eventuali.

Lugano, il 7 ottobre 1980

Ketifarm SA  
Il presidente del consiglio di amministrazione

## The great universal Stores Limited «A»

### Avis de détachement du coupon no 46 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1979/1980 sur ses actions ordinaires «A» un dividende final de P. 7,125 net (28,50%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 13 octobre 1980, la fermeture des registres ayant lieu le 24 octobre 1980.

L'avis de paiement du coupon no 46 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra à fin décembre 1980.

Genève, le 13 octobre 1980

Société Nominée de Genève

## Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblatts gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-620 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

## Neues Sonderheft

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Anfangs Mai erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-620, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzählungsscheines anzubringen.

## Nouvelle publication

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 93<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au début du mois de mai; il est intitulé:

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur le taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977-1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-620, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Ein überzeugender Computer



## mit überzeugenden Programmen

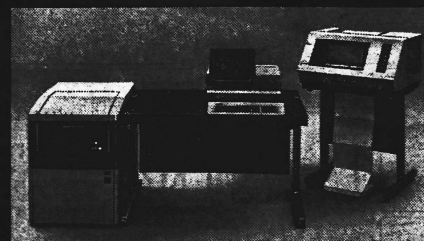
komfortable, vielseitige Standardprogramme, individuell anpassungsfähig

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung direkter Debitoren/Kreditoren mit Fremdwährung Lohnbuchhaltung Kostenstelle

Kostenstellenrechnung, BAB Baustellennachrechnung Auftragsbearbeitung Fakturierung/Lagerwirtschaft/Bestellwesen

Wertschriftenverwaltung Adressverwaltung

Branchenbezogene Programmpakete für Treuhand- und Bauunternehmen



und überzeugendem Service

**Pebe Datentechnik AG**  
Oberwiesenstrasse 13 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21

|                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                              |
|--------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Überzeugen Sie uns |  | <input type="checkbox"/> Wir wünschen den unverbindlichen<br>Besuch Ihres Spezialisten für<br><input type="checkbox"/> Senden Sie uns bitte Unterlagen für<br><input type="checkbox"/> CTM Computer<br><input type="checkbox"/> CTM Textsysteme |  | Firma _____<br>Strasse _____<br>PLZ/Ort _____<br>Telefon _____<br>zuständig _____            |
| <h1>COMPUTER</h1>  |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  | ausschneiden und einsenden an<br>Pebe Datentechnik AG, Oberwiesenstrasse 13, 8500 Frauenfeld |



Angenommen, Sie stellen in den nächsten Tagen  
Ihre ganze Firmenflotte auf LEASING um:

# haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, welche Vorteile Ihnen das Flotten-Leasing bringen würde?

Zum Beispiel mit dem Golf oder Passat.

Wir wollen Ihnen die Vorentscheidung ein wenig erleichtern und nennen Ihnen hier die 6 wichtigsten und besten Gründe für das Flotten-Leasing:

1. Wir kaufen sofort Ihre sämtlichen Firmenwagen und bezahlen dafür bar. Den Rest können Sie sinnvoll und effizient in Ihrem Betrieb investieren. Wir nennen das SALE AND LEASE BACK.

2. Dann schliessen Sie mit uns für die von Ihnen benötigte Anzahl Firmenfahrzeuge einen Leasing-Vertrag ab. Sie haben die Wahl zwischen Polo, Derby, VW Passat, Passat Variant von VW (auch Nutzfahrzeuge), dem Audi 80, Audi 100 oder Audi 100 Avant.

3. Sie können auf Wunsch auch Steuern, Versicherungen, Kasko und selbst den Service in den Leasing-Vertrag einschliessen.

4. Die monatlichen Leasing-Raten schreiben Sie voll von den Steuern ab. Das bringt für Sie Steuervorteile.

5. Ihre Buchhaltung wird stark entlastet, weil sie keine Abschreibungen mehr vornehmen muss. Auch der aufwendige Warenausfall der Fahrzeuge entfällt.

6. Preisausschläge und Modellwechsel brauchen Sie nicht mehr länger zu kümmern. Sie haben Ihre festen Leasing-Monatsraten für zwei, drei oder vier Jahre.

Im Flotten-Leasing für Personenwagen und Nutzfahrzeuge haben wir die längste Erfahrung und das grösste Angebot. Auch wenn Sie heute noch keine Entscheidung treffen möchten, sollten Sie sich

zumindest einmal unsere Argumente anhören. Da wir Jahr für Jahr für mehr als 2000 Firmenfahrzeuge Leasing-Verträge abschliessen, haben wir Ihnen noch einiges mehr aus der Praxis zu sagen.

Rufen Sie uns doch einmal an oder schreiben Sie uns, mit dem untenstehenden Kontakt-Coupon!

## Kontakt-Coupon

- ausfüllen und einsenden an:
- ☐ Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Beispielen
  - ☐ Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK
  - ☐ Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch

(Herrn \_\_\_\_\_ verlangen)

☐ Kommen Sie bei uns vorbei am

Zutreffendes bitte ankreuzen

Coupon einsenden an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach Bad



...die Spezialisten für Flotten-Leasing  
5116 Schinznach Bad Tel. 056 43 01 01

Zu vergeben einen Posten

**Haushaltreinigungsprodukte**  
preisgünstig

G. Inelchen, Industriestrasse 37  
8302 Kloten, Telefon (01) 814 17 83

Kein Preisaufschlag, deshalb sehr günstig

Ziehen auch Sie den Vergleich!

### Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

ab 100p/Sendung + Porto

59 mm breit 70 Ø, % Fr. 43.-  
65 mm breit 70 Ø, % Fr. 45.-  
70 mm breit 70 Ø, % Fr. 50.-  
85 mm breit 70 Ø, % Fr. 65.- usw.  
für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70 Ø, % Fr. 67.-  
65 mm breit 70 Ø, % Fr. 73.-  
70 mm breit 70 Ø, % Fr. 90.-  
90 mm breit 65 Ø, % Fr. 103.-  
Bitte genaues Modell und Grösse angeben

Script Büro  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055 31 75 77

Insertieren bringt Gewinn!

## LEASING MACHT FLEXIBEL



AUFINA LEASING + FACTORING SA

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen sein ganzes Know-how zur Verfügung.  
5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64  
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

Ein

### Klima-

gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft Ihren

Computer-  
raum kühlen.

Huber  
Air Conditionné SA  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 68 40

Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität, Lieferung franko Aufstellungsort ganze Schweiz.

Tel. 01 948 14 44

CTM Computer  
bieten mehr

## CTM COMPUTER

Ausgezeichnete  
Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG  
Oberwiesenstrasse 13  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21

## STABILO BOSS

Einfach der Beste  
In 6 Farben!  
Hebl hervor,  
was wichtig ist  
durch Überstreichen!

### Präzisions-Bürostühle mit Garantie

90 verschiedene Modelle - vom handelsüblichen Dac-tylostuhl über Becken und Wirbelsäule stützende Spezialstühle bis hin zu exklusiven Direktionsfauteuils. Keine Fantasierabatte, dafür realle Preise. Kurze Lieferfrist - direkt durch den Fabrikvertreter.  
Interoffice, Postfach 133, 8049 Zürich, Tel. (01) 42 48 48.  
25 Jahre Erfahrung in Büroplanung, Organisation, Einrichtung.

Aut. Telefon-  
beantworter  
bei Bezahlung 1.5%  
Hörprobe: 01/80 82 40  
Verkauf: 01/251 48 32

Forderungen  
Verlustscheine  
Kauf/Inkasso  
Postfach 511  
8026 Zürich

Zu verkaufen  
Bürocomputer  
Olivetti A 6  
(Floppy Disk),  
Kassetten.  
Bei sofortiger  
Wegnahme  
günstiger Preis.  
Rational AG,  
8048 Zürich,  
Tel. 01 64 21 26

Wir liefern günstig:  
**Magnetkonten  
Snap-Out und  
Endlos-Garnituren**

Fragen Sie uns an:  
**becom ag**  
8115 Hüttikon, Höhenstrasse  
Tel. 01 844 31 65



H. Homberger  
Sattelgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum